

AMTSBLATT

Gemeinde
Horka

Gemeinde
Kodersdorf



Gemeinde
Neißeau

Gemeinde
Schöpstal

VERWALTUNGSVERBAND WEISSER SCHÖPS/NEISSE

Nr. 7

5. Juli 2025

30. Jahrgang



**Jeden Tag versorgt uns Frau
Geisler Büchner mit leckerem
Essen.**

**Da wollen wir einfach mal
DANKE**

**sagen im Namen unserer kleinen
Schlumpfe aus Deschka!**

INHALT

Amtliche Bekanntmachungen

Verwaltungsverband Weißer Schöps/Neiße	S. 2
Gemeinde Horka	S. 3
Gemeinde Kodersdorf	S. 4
Gemeinde Neißebeue	S. 6
Gemeinde Schöpstal	S. 7

Mitteilungen und Informationen

Gemeinde Horka	S. 10
Gemeinde Kodersdorf	S. 12
Gemeinde Neißebeue	S. 18
Gemeinde Schöpstal	S. 21

Amtliche Bekanntmachungen

des **Verwaltungsverbandes Weißer Schöps/Neiße** und der **Gemeinden Horka, Kodersdorf, Neißebeue** und **Schöpstal**

Verwaltungsverband Weißer Schöps/Neiße

Straße der Freundschaft 1
 Telefon: 035825 700-0, Fax 035825 700-18
 E-Mail: sekretariat@vvwsn-mail.de
 Internet: www.weisserschoeps-neisse.de



Öffnungszeiten:
Montag: 9.00 – 12.00 Uhr
Dienstag: 9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag: 9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr
Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache

Für amtliche Bekanntmachungen des Verwaltungsverbandes verantwortlich: der **Verbandsvorsitzende**

Einladung Verwaltungsausschuss

Sommerpause
 Im Juli 2025 findet keine **Sitzung des Verwaltungsausschusses des Verwaltungsverbandes Weißer Schöps/Neiße** statt.

gez. M. Holl, Verbandsvorsitzender

Beschlüsse aus der öffentlichen Sitzung der **Verbandsversammlung des Verwaltungsverbandes Weißer Schöps/Neiße** am **2. Juni 2025**

Beschluss 08/2025
 Beschlussfassung Vergabe Vertrag über IT-Dienstleistungen

Beschluss 09/2025
 Beschlussfassung 1. Satzung zur Änderung der Satzung des Verwaltungsverbandes Weißer Schöps/Neiße (Verbandsatzung)

Beschluss 11/2025
 Entwurf- und Auslegungsbeschluss zur 9. Änderung des Flächennutzungsplanes des Verwaltungsverbandes Weißer Schöps/Neiße für den Planteil 4 – Gemeinde Schöpstal für das Gebiet des Bebauungsplanes „Eigenheime Flurstück 15/5 Gemarkung Ebersbach Flur 4“, Planfassung vom 05.05.2025

Beschluss 12/2025
 Beratung und Beschlussfassung zur Aufstellung der 10. Änderung des Flächennutzungsplanes (FNP) des Verwaltungsverbandes Weißer Schöps/Neiße für den Planteil 3 – Gemeinde Neißebeue für das Gebiet des Bebauungsplanes „Kulturinsel Einsiedel – Erlebnisübernachtungen“

Beschluss 13/2025
 Beschlussaufhebung und neuer Beschluss zur Haushaltssatzung mit Haushaltsplan des Verwaltungsverbandes Weißer Schöps/Neiße für die Haushaltsjahre 2025 und 2026

Beschluss 14/2025

Verzicht auf die Aufstellung eines Gesamtabschlusses für die Haushaltsjahre 2023 und 2024 nach § 88b Sächsische Gemeindeordnung (SächsGemO)

Das Fundbüro informiert

am 28.05.2025 wurde ein Schlüssel (wahrscheinlich für ein Fahrradschloss) im Bereich der Rothenburger Straße in Horka, bei der Bushaltestelle an der Schule gefunden

Die aktuelle Übersicht noch nicht abgeholter Fundsachen der letzten sechs Monate können Sie auch auf der Website des Verwaltungsverbandes Weißer Schöps/Neiße unter www.weisserschoeps-neisse.de jederzeit einsehen.

Bekanntmachung des Zweckverbandes Abwasser Rothenburg/O.L.

Haushaltssatzung des ZVA Rothenburg/O.L. für die Wirtschaftsjahre 2025 und 2026

Aufgrund § 74 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO), § 58 Abs. 2 Sächsisches Gesetz über kommunale Zusammenarbeit (SächsKomZG) in Verbindung mit § 15 Abs. 1 des Sächsischen Eigenbetriebesgesetzes (SächsEigBG) in der jeweils gültigen Fassung hat die **Verbandsversammlung des ZVA Rothenburg/O.L.** auf ihrer Sitzung am 07.04.2025 folgende Haushaltssatzung für die Wirtschaftsjahre 2025 und 2026 beschlossen:

§ 1

Der **Wirtschaftsplan** für die Wirtschaftsjahre 2025 und 2026, der die für die Erfüllung der Aufgaben des ZVA voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie die eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird

	2025	2026
im Erfolgsplan mit dem Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge von	1.743.969 €	1.738.809 €
Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen von	1.734.364 €	1.730.684 €
Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit von	9.605 €	8.125 €
Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge von	0 €	0 €
Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen von	0 €	0 €
außerordentliches Ergebnis von	0 €	0 €
Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag von	9.605 €	8.125 €

im Liquiditätsplan mit dem Mittelzu- und Abfluss aus laufender Geschäftstätigkeit von	393.905 €	385.905 €
Mittelzu- und Abfluss aus Investitionstätigkeit von	-2.008.485 €	-631.000 €
Mittelzu- und Abfluss aus Finanzierungstätigkeit von	2.037.566 €	-183.994 €
Finanzmittelbestand am Ende der Periode von	1.162.163 €	733.075 €

§ 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 1,2 Mio € festgesetzt.

§ 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird auf 0 € festgesetzt.

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird auf 200.000 € festgesetzt.

§ 5

Umlagen gemäß § 18 der Verbandsatzung werden nicht erhoben.

§ 6

Die Haushaltssatzung tritt rückwirkend am 01.01.2025 in Kraft und gilt für die Wirtschaftsjahre 2025 und 2026.

Die Auslage der Haushaltssatzung mit den Wirtschaftsplänen 2025 und 2026 erfolgte vom 18.03.2025 bis 26.03.2025. Bis zum 04.04.2025 konnten von den Einwohnern Einwendungen gegen den Entwurf erhoben werden.

Die Bestätigung der Kommunalaufsicht erfolgte mit Datum vom 12.05.2025.

Ausgefertigt am: 16.06.2025 *gez. Christoph Biele, Verbandsvorsitzender*

Die Haushaltssatzung mit den Wirtschaftsplänen für die Jahre 2025 und 2026 wurde dem Landratsamt Görlitz per Mail am 28.04.2025 vorgelegt. Das Landratsamt erlässt mit Schreiben vom 12.05.2025 in Bezug auf die Haushaltssatzung mit den Wirtschaftsplänen für die Jahre 2025 und 2026 des Zweckverbandes Abwasser Rothenburg/O.L. folgenden

Bescheid:

- Der in § 2 der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2025 festgesetzte Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen in Höhe von 2.200.000 € wird in Höhe von 1.200.000 € genehmigt. Für den darüberhinausgehenden Betrag wird die Genehmigung versagt
- Für diesen Bescheid werden keine Kosten erhoben.

Görlitz, den 12.05.2025 *gez. Karl Ilg, Amtsleiter*

Die Bekanntmachung erfolgt aufgrund des § 76 Abs. 3 SächsGemO unter dem Hinweis, dass die Haushaltssatzung mit den Wirtschaftsplänen für die Jahre 2025 und 2026 in der Zeit vom **07.07.2025 bis 15.07.2025** während der Öffnungszeiten des Rathauses in 02929 Rothenburg/O.L., Marktplatz 1, im Sekretariat des Bürgermeisters, ausliegt.

Auslagezeiten Rathaus Rothenburg/O.L.	
Mo., Mi., Fr.	9.00 - 12.00 Uhr
Di.	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Do.	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Bekanntmachungsvermerk

(Hinweis nach § 4 Abs. 4 SächsGemO)
 Nach § 4 Abs. 4 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn:

- die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
- Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
- der Verbandsvorsitzende dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen **Gesetzwidrigkeit** widersprochen hat,
- vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Zweckverband Abwasser Rothenburg/O.L. Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Görlitz Service GmbH Außenstelle Rothenburg

Bei Störungen im Abwasserbereich erreichen Sie uns unter
Neißebeue AW: Bereitschaft - 0171 3329856
Kodersdorf AW: Bereitschaft - 0171 3329856

Ihr Dienstleister Stadtwerke Service GmbH

Gemeinde Horka

Telefon: 035892 3273, Fax: 035892 3041
 E-Mail: info@gemeinde-horka.de
 Internet: www.horka.de



Öffnungszeiten:
Donnerstag: 9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr
Termine beim Bürgermeister nach Absprache

Für amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Horka verantwortlich: der **Bürgermeister**

Hinweis

Die nächste **Sitzung des Gemeinderates Horka** findet am **13. August 2025** statt.

Beschlüsse aus der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates Horka am 4. Juni 2025

Beschluss 19/2025
 Ersatzneubau Hartmann-Brücke Horka
 Ermächtigung des Bürgermeisters zur Vergabe der Bauleistungen

Hinweis: Der vollständige Wortlaut der ausgefertigten Beschlüsse ist auf der Homepage der Gemeinde Horka www.horka.de/gemeinderat/ veröffentlicht.

Einladung zur **Ortschaftsratsitzung**

Die nächste **Sitzung des Ortschaftsrates Biehain** findet am **Dienstag, 8. Juli 2025, 19:30 Uhr** im Ortschaftszentrum Biehain statt. Die Tagesordnung wird eine Woche vor der Beratung auf der Homepage der Gemeinde Horka – OR Biehain <https://www.horka.de/gemeinderat/or-biehain/> bekanntgegeben.

gez. Jörg Koltermann
 Ortsvorsteher

Öffentliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Horka für das Haushaltsjahr 2025

Aufgrund von § 74 der Sächsischen Gemeindeordnung, in der jeweils geltenden Fassung hat der Gemeinderat in der Sitzung am 07.05.2025 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

§ 1

Der **Haushaltsplan** für das Haushaltsjahr 2025, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird

im Ergebnishaushalt mit dem	
- Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	3.763.100 €
- Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	4.569.900 €
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	- 806.800 €

- Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	8.200 €
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	0 €
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	8.200 €
- Gesamtergebnis auf	- 798.600 €
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf	0 €
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf	0 €
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf	142.700 €
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im Sonderergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf	0 €
- - veranschlagtes Gesamtergebnis auf	- 655.900 €

im **Finanzhaushalt** mit dem

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	3.412.900 €
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	4.059.900 €
- Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	- 647.000 €
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	270.200 €
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	495.900 €
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	- 225.700 €
- Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	- 872.700 €
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	387.300 €
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	40.200 €
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	347.100 €
- Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr auf	- 525.600 €

festgesetzt.

§ 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 387.300 € festgesetzt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf 811.980 € festgesetzt.

§ 5

Die Hebesätze sind in der Hebesatzsatzung der Gemeinde Horka vom 05.12.2024 festgesetzt. Nachrichtlich:

für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf	345 v.H.
für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf	460 v.H.
Gewerbesteuer auf	410 v.H.

Das Landratsamt des Landkreises Görlitz als zuständige Rechtsaufsichtsbehörde hat mit Datum vom 16.06.2025 folgende Haushaltsverfügung zum Doppelhaushalt 2025/2026 beschlossen:

- Der in § 2 der Haushaltssatzung für das Jahr 2025 festgesetzte Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen wird in Höhe von 387.300 € genehmigt.
- Der in § 2 der Haushaltssatzung für das Jahr 2026 festgesetzte Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen in Höhe von 78.800 € wird in Höhe von 68.800 € genehmigt. Im Übrigen wird die Genehmigung versagt.
- Die Genehmigungen nach Ziffer 1 und Ziffer 2 ergehen unter folgenden Nebenbestimmungen:
 - Die Kreditermächtigungen im Jahr 2025 und 2026 in Höhe von sind zweckgebunden zur Finanzierung der Maßnahmen im Bereich des Bauhofs, des Brandschutzes, der Grundschule sowie den Brückenbaus einzusetzen.
 - Die Gemeinde Horka hat dem Landratsamt unverzüglich, spätestens bis 30.11.2025, ein Haushaltsstrukturkonzept vorzulegen. Das Haushaltsstrukturkonzept hat die Liquidität über den gesamten Finanzplanungszeitraum sicherzustellen sowie spätestens ab dem vierten Folgejahr die Erwirtschaftung eines Zahlungsmittelsaldos aus laufender Verwaltungstätigkeit in Höhe der ordentlichen Tilgungen abzusichern.
- Für diesen Bescheid werden keine Kosten erhoben.

Die Bekanntmachung erfolgt unter dem Hinweis, dass die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2025 in der Zeit vom **09.07. bis 17.07.2025** während der Dienstzeiten, auch außerhalb der Öffnungszeiten (Montag bis Freitag) zur Einsichtnahme beim Verwaltungsverband Weißer Schöps/Neiße, Straße der Freundschaft 1 in Kodersdorf, Zimmer 317, ausgelegt ist. Außerhalb der Öffnungszeiten ist eine vorhergehende Terminabstimmung wünschenswert.

Horka, den 19.06.2025 *gez. Christoph Biele, Bürgermeister*

Hinweis:

Nach § 4 Abs. 4 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der SächsGemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

- die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
- Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
- der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
- vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist
 - die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - die Verletzung der Verfahrens- und Formvorschriften gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach den Nummern 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Horka, den 19.06.2025 *gez. Christoph Biele, Bürgermeister*

Gemeinde Kodersdorf

Telefon: 035825 5252, Fax: 035825 5235
E-Mail: info@gemeinde-kodersdorf.de
Internet: www.kodersdorf.de



Öffnungszeiten:

Dienstag: 9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr

Donnerstag: 9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache

Für amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Kodersdorf verantwortlich: der Bürgermeister

Einladung zur nächsten Gemeinderatsitzung

Die nächste **Sitzung des Gemeinderates Kodersdorf** findet am **Dienstag, 26. August 2025, 19:00 Uhr** im Ratszimmer des Gemeindeamts Kodersdorf, Straße der Freundschaft 1, statt.

Die Tagesordnung wird rechtzeitig auf der Homepage der Gemeinde Kodersdorf bekanntgegeben.

Beschlüsse aus der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates Kodersdorf am 3. Juni 2025

Beschluss 29/2025

Gebührenkalkulation Schmutzwasser

Beschluss 30/2025

Erweiterung Kläranlage – 16. Nachtrag – Los 2 – Vergabe von Leistungen Erneuerung Druckbehälter

Beschluss 31/2025

Erweiterung Kläranlage – 17. Nachtrag – Los 2 – Vergabe von Leistungen Erneuerung techn. Ausrüstung

Beschluss 32/2025

Erweiterung Kläranlage – 17. Nachtrag – Los 1 – Vergabe von Leistungen Decke Schlamm Speicher

Beschluss 33/2025

Erweiterung Kläranlage – 18. Nachtrag – Los 1 – Vergabeermächtigung Betoninstandsetzung Belebungsbecken

Beschluss 34/2025

Projekt LaHaKo – Vergabe von Leistungen – Errichtung Haltestelle

Beschluss 35/2025

Projekt LaHaKo – Vergabeermächtigung – Beschaffung Digitale Informations-Steile

Beschluss 36/2025

Bevollmächtigung Bürgermeister zur öffentl. Ausschreibung eines bebauten Wohngrundstücks, Flurstück 198/24, Flur 2, Gemarkung Kodersdorf

Beschluss 37/2025

Umnutzung „Alte Wäschemangel“ – Vergabeermächtigung für Bauleistungen Lose 1 – 6

Beschluss 38/2025

Ersatzneubau EFH, Flurstück 155, Flur 26, Gemarkung Kodersdorf

Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates Kodersdorf am 3. Juni 2025

Beschluss 39/2025

Stundungsantrag

Hinweis: Der vollständige Wortlaut der ausgefertigten öffentlichen Beschlüsse ist auf der Homepage der Gemeinde Kodersdorf www.kodersdorf.de veröffentlicht.

Bekanntmachung über die öffentliche Auslegung zur 1. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Ersatzneubau EDEKA Markt, Straße der Einheit, Kodersdorf“ gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)

Der Gemeinderat der Gemeinde Kodersdorf hat am 01.07.2025 den Entwurf der 1. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Ersatzneubau EDEKA Markt, Straße der Einheit, Kodersdorf“ bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und den textlichen Festsetzungen (Teil B) in der Planfassung vom 23.05.2025 beschlossen und zur öffentlichen Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB bestimmt. Die Begründung und der Umweltbericht in der Fassung vom 23.05.2025 wurden gebilligt.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes umfasst eine Fläche von ca. 11.192 m² und schließt die Flurstücke 33/2, 34/1, 34/2, 63/4, 63/5, 73 (Teilfläche), 74/2, 74/3, 74/4, 74/5 (Teilfläche), 76/3 und 76/4 (Teilfläche) der Gemarkung Kodersdorf Flur 8 ein. Die Grenze des räumlichen

Geltungsbereiches des Bebauungsplans ist im nachfolgenden Übersichtsplan nachrichtlich wiedergegeben. Maßgebend für den Geltungsbereich ist allein die zeichnerische Festsetzung im Bebauungsplan.



Der Entwurf der 1. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Ersatzneubau EDEKA Markt, Straße der Einheit, Kodersdorf“ bestehend aus der Planzeichnung (Teil A), den textlichen Festsetzungen (Teil B), der Begründung und dem Umweltbericht, jeweils in der Fassung vom 23.05.2025, liegt in der Zeit vom

vom 07.07.2025 bis einschließlich zum 09.08.2025

während folgender Zeiten

Montag	07.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	07.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	07.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	07.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	07.00 - 11.00 Uhr

im Verwaltungsverband Weißer Schöps/Neiße, Straße der Freundschaft 1, 02923 Kodersdorf öffentlich aus. Daneben können die vollständigen Planunterlagen auf dem Zentralen Landesportal Sachsen unter <https://buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/weisserschoes-neisse/beteiligung/themen/> eingesehen werden.

Während des Auslegungszeitraumes können Anregungen zu den künftigen Darstellungen und Inhalten der Bebauungsplanung schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden.

Hinsichtlich der Umweltbelange wurden im Hinblick auf die Wirkfaktoren der Bebauung die Auswirkungen auf den Menschen, auf Tiere und Pflanzen, auf Boden und Wasser, auf Kultur- und Sachgüter und auf das Landschaftsbild geprüft.

Folgende umweltbezogene Unterlagen liegen zur Einsichtnahme vor:

- Umweltbericht, Stand: 23.05.2025
- Stellungnahme der Landestalsperrenverwaltung, Stand: 19.03.2025
- Stellungnahme des Landesamtes für Archäologie Sachsens, Stand: 11.03.2025
- Stellungnahme des Landesamtes für Denkmalpflege Sachsens, Stand: 09.04.2025
- Stellungnahme des Landkreises Görlitz - Dezernat III / Amt für Vermessungswesen und Flurneuordnung, Stand: 14.03.2025
- Stellungnahme des Landkreises Görlitz - Dezernat III / Amt für Vermessungswesen und Flurneuordnung - Geschäftsstelle Gutachterausschuss/ Agrarstruktur, Stand: 09.04.2025
- Stellungnahme des Landkreises Görlitz - Dezernat III / Umweltamt, Stand: 09.04.2025
- Stellungnahme des Landkreises Görlitz - Dezernat III – Bauaufsichtsamt Bauaufsicht - Denkmalschutz, Stand: 08.04.2025
- Stellungnahme des Landkreises Görlitz - Dezernat II – Gesundheitsamt – Infektionsschutz/Kommunalhygiene/Wasser, Stand: 25.03.2025
- Stellungnahme des Sächsischen Landesamtes für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie, Stand: 04.03.2025

- (11) Stellungnahme des Sächsischen Oberbergamtes,
Stand: 04.03.2025
- (12) Stellungnahme des Bund für Umwelt und Naturschutz
Deutschland, Landesverband Sachsen e.V., Stand: 10.04.2025

Hinsichtlich der Umweltbelange wurden im Hinblick auf die Wirkfaktoren der Bebauung die Auswirkungen auf den Menschen, auf Tiere und Pflanzen, auf Boden und Wasser, auf Kultur- und Sachgüter und das Landschaftsbild geprüft. Folgende umweltbezogenen Informationen zu den Auswirkungen der 1. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Ersatzneubau EDEKA Markt, Straße der Einheit, Kodersdorf“ liegen vor:

Umweltbezogene Informationen zum Schutzgut Boden und Wasser:

- finden sich in (1), (2), (5), (6), (7), (10), (11) und (12)
- es werden Aussagen getroffen bzw. Hinweise gegeben zu: Geologie, Altlasten, Bodenschutz, Oberflächen- und Grundwasser, festgesetzte Überschwemmungsgebiete, Schutzgebiete, Bergbaugebiete, Niederschlagswasserversickerung, Auswirkungen durch das geplante Vorhaben, Vermeidungs- und Minderungsmaßnahmen

Umweltbezogene Informationen zum Schutzgut Klima/Luft:

- finden sich in (1) und (12)
- es werden Aussagen getroffen bzw. Hinweise gegeben zu: klimatischen Gegebenheiten vor Ort, Auswirkungen durch das geplante Vorhaben, Vermeidungs- und Minderungsmaßnahmen

Umweltbezogene Informationen zum Schutzgut Landschaftsbild:

- finden sich in (1)
- es werden Aussagen getroffen bzw. Hinweise gegeben zur Bestandssituation vor Ort, Auswirkungen durch das geplante Vorhaben, Vermeidungs- und Minderungsmaßnahmen

Umweltbezogene Informationen zum Schutzgut Flora und Fauna, Biotope sowie Schutzgebiete:

- finden sich in (1), (7) und (12)
- es werden Aussagen getroffen zu: aktuelle Flächennutzungen (Biotope) und potentiell vorkommende Tierarten, Lage zu angrenzenden Schutzgebieten, Auswirkungen durch das geplante Vorhaben, Vermeidungs-, Minderungs- und Schutzmaßnahmen

Umweltbezogene Informationen zum Schutzgut Mensch:

- finden sich in (1), (2), (7), (9), (10), (11) und (12)
- es werden Aussagen getroffen und Hinweise gegeben zu: Emissionsbelastungen, natürliche Radioaktivität, mögliches Überschwemmungsrisiko, Erhöhtes Verkehrsaufkommen, Gefahr durch alte Restlöcher, Auswirkungen durch das geplante Vorhaben, Vermeidungs-, Minderungs- und Schutzmaßnahmen,

Umweltbezogene Informationen zum Schutzgut Kultur- und Sachgüter:

- finden sich in (1), (3), (4) und (8)
- es werden Aussagen getroffen und Hinweise gegeben zu: Kultur- und Sachgüter (archäologische Kulturdenkmale) im Plangebiet, erforderliche Vermeidungs- und Minderungsmaßnahmen

Gemäß § 3 Abs. 2 BauGB können während der Auslegungsfrist von jedermann Stellungnahmen, Bedenken und Anregungen zum Planentwurf schriftlich abgegeben oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Da das Ergebnis der Abwägung mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die 1. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Ersatzneubau EDEKA Markt, Straße der Einheit, Kodersdorf“ unberücksichtigt bleiben. Der Beschluss wird hiermit bekannt gemacht.

Schöne Kodersdorf, 02.07.2025
Bürgermeister

- Anzeige -



vermessungsbüro andreas schlegel
dipl.-ing. (fh)
öffentlich bestellter vermessungsingenieur
beratender ingenieur
spremberger straße 3 a · 02906 niesky
fon 03588 201194 · fax 03588 201110
info@vermessung-schlegel.de
www.vermessung-schlegel.de

Gemeinde Neißeau

Telefon: 035820 60217, Fax: 035820 60218
E-Mail: info@gemeinde-neisseau.de
Internet: www.neisseau.de



Öffnungszeiten:

Dienstag: 9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr

Sprechzeiten des Bürgermeisters

Herr Wiesner bietet den Bürgern und Bürgerinnen zusätzlich flexible Sprechzeiten an. Um vorherige Terminabsprache wird jedoch gebeten.

Für amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Neißeau verantwortlich: der Bürgermeister

Einladung zur nächsten Gemeinderatssitzung

Die Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Neißeau findet am **Donnerstag, 3. Juli 2025, 18.30 Uhr** im Ortschaftszentrum Kaltwasser statt. Die Tagesordnung wird rechtzeitig auf der Homepage der Gemeinde bekanntgegeben.

Terminvorschau für kommenden Sitzungen des Gemeinderates:

Donnerstag, 07.08.2025 (optional ggf. Sommerpause) OZ Groß Krauscha
Donnerstag, 04.09.2025 OZ Zodel

Beschlüsse aus der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates Neißeau am 8. Mai 2025

Beschluss 20/2025

Beschluss über die Annahme von Spenden für die Gemeinde Neißeau (gemäß § 73 Abs. 5 SächsGemO)
Herzlichen Dank an den Spendegeber!

Beschluss 21/2025

Fortschreibung Brandschutzbedarfsplan (BBPL) mit integrierter Risikoanalyse zur Löschwasserversorgung der Gemeinde Neißeau

Beschluss 22/2025

Ersatzbeschaffung Mittleres Löschfahrzeug MLF für die Freiwillige Feuerwehr Kaltwasser — Vergabe von Lieferleistungen

Beschluss 23/2025

Errichtung Garage mit Schleppdach auf dem Flurstück 134 der Flur 8 der Gemarkung Deschka

Beschluss 24/2025

Errichtung Carport auf dem Flurstück 85/2 der Flur 7 der Gemarkung Groß Krauscha

Beschluss 25/2025

Umverlegung Radweg D12, Vergabe von Elektroleistungen auf dem Rastplatz

Beschluss 26/2025

Umverlegung Radweg D12, Vergabe der Katastervermessung

Beschluss 27/2025

Umverlegung Radweg D12, Vergabe der Ausstattung Rastplatz Holz

Beschluss 28/2025

Erweiterung Straßenbeleuchtung Deschka um 2 Leuchten

Beschluss 29/2025

Sanierung Turnhalle Zodel — Vergabe von Lieferleistungen — künstlerische Wandgestaltung des Giebels
Diesem Beschluss wurde nicht zugestimmt.

Kein Amtsblatt im Briefkasten ...?

Bitte ab sofort telefonisch melden unter:
03588 2945172 beim WEITBLICKVERLAG.

Kostenlose Mehrexemplare liegen an mehreren Verteilstellen in den Gemeinden aus – siehe Impressum auf Seite 17.

Einladung zur Ortschaftsratssitzung Groß Krauscha / Neu Krauscha / Kaltwasser / Klein Krauscha & Emmerichswalde

Die nächste Sitzung des Ortschaftsrates Groß Krauscha / Neu Krauscha / Kaltwasser / Klein Krauscha & Emmerichswalde findet am **Mittwoch, 9. Juli 2025, 17.00 Uhr** im Ortschaftszentrum Groß Krauscha statt. Hierzu sind Sie herzlich eingeladen. Die Tagesordnung wird rechtzeitig auf der Homepage der Gemeinde bekanntgegeben.

Terminvorschau für das Jahr 2025:

August Sommerpause
10.09.2025, 17.00 Uhr im Ortschaftszentrum Kaltwasser

Einladung zur Ortschaftsratssitzung Deschka, Zentendorf & Zodel

Die nächste Sitzung des Ortschaftsrates Deschka, Zentendorf & Zodel findet am **Dienstag, 19. August 2025, 19.00 Uhr** im Ortschaftszentrum Zodel statt. Hierzu sind Sie herzlich eingeladen. Die Tagesordnung wird rechtzeitig auf der Homepage der Gemeinde bekanntgegeben.

Terminvorschau für das Jahr 2025:

07.10.2025, 19.00 Uhr im Beratungsraum der FFW Deschka/Zentendorf
09.12.2025, 18.00 Uhr im Gebäude des Kultur- und Heimatvereins in Zentendorf

Stellenausschreibung

Bei der Gemeinde Neißeau ist ab 01.01.2026 die unbefristete Stelle eines

Sachbearbeiters Schulsekretariat (m/w/d)

(Teilzeitbeschäftigung mit 16 Wochenstunden/Vergütung nach TVöD-VKA Entgeltgruppe 5) neu zu besetzen.

Die Grundschule in Zodel ist laut Zweckvereinbarung in der Schulträgerschaft der Stadt Görlitz zugeordnet – das Schulsekretariat wird lt. Personalgestellungsvertrag durch die Gemeinde Neißeau besetzt.

Ihr Aufgabengebiet umfasst:

- allgemeine Verwaltungsangelegenheiten im Rahmen der Schulsachbearbeitung und Unterstützung der Schulleitung
- Postbearbeitung
- Verwalten und Dokumentieren von Abläufen und Daten
- Versicherungs- und andere Meldungen vornehmen (z. B. bei Krankheit, Unfall, Einbruch und Diebstahl)
- Terminkoordination
- Erteilen von Auskünften
- Bearbeitung von Anfragen der Schüler
- Erledigung Boten- und Dienstgänge
- Materialbeschaffung
- Rechnungsbearbeitung/-weiterleitung

Fachliche und persönliche Voraussetzungen:

- abgeschlossene Ausbildung in einem anerkannten Ausbildungsberuf mit einer Ausbildungsdauer von mindestens drei Jahren oder vergleichbar (vorzugsweise Verwaltungsfachangestellte/-r, Fachangestellte für Bürokommunikation oder vergleichbare Ausbildungen)
- eintragungsfreies erweitertes polizeiliches Führungszeugnis nach § 30a Bundeszentralregistergesetz (nach Aufforderung)
- fundierte PC-Kenntnisse, sichere Anwendung von MS-Office-Produkten, Fähigkeit zur Führung von elektronischen Akten und Datenbanken
- Erfahrungen im Bereich der öffentlichen Verwaltung oder Sekretariat sind wünschenswert
- Organisationsgeschick, selbständige Arbeitsweise und Eigeninitiative, ausgeprägte Kommunikationsfähigkeit und freundliches Auftreten, Teamfähigkeit
- Bereitschaft zur Teilnahme an Veranstaltungen/Terminen auch außerhalb der üblichen Arbeitszeiten

- die Führerscheinklasse B sowie die Bereitschaft zur Nutzung des privaten PKW für dienstliche Zwecke (Kostenerstattung nach Sächs. Reisekostengesetz)

Das bieten wir Ihnen:

- ein unbefristetes Arbeitsverhältnis mit einer tariflichen Vergütung in der Entgeltgruppe 5 nach TVöD (VKA) in Teilzeit (16 Stunden pro Woche)
- Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt, vermögenswirksame Leistungen und betriebliche Altersversorgung (ZVK)
- 30 Tage Erholungsurlaub im Kalenderjahr
- Freistellung unter Lohnfortzahlung am 24. Dezember sowie 31. Dezember
- gleitende Arbeitszeit
- kostenfreie Parkmöglichkeit
- fachspezifische Weiterbildungsmöglichkeiten

Wenn Sie Interesse an einer vielseitigen und interessanten Tätigkeit haben und gewohnt sind, Ihre Aufgaben zuverlässig, sorgfältig und mit hoher Leistungsbereitschaft zu erledigen, senden Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung unter Beifügung eines tabellarischen Lebenslaufes, Lichtbild, Ihrer Zeugniskopien und sonstiger Befähigungsnachweise

bis zum 15.08.2025

an den **Verwaltungsverband Weißer Schöps/Neiße – Stichwort Schulsekretariat Gemeinde Neißeau, Straße der Freundschaft 1, 02923 Kodersdorf.**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Elektronische Bewerbungen senden Sie an die E-Mail-Adresse bewerbung@vwwsn-mail.de. Bitte fügen Sie alle Bewerbungsunterlagen zu einem PDF-Dokument mit maximal 10 MB zusammen. Auf Grund IT-sicherheitstechnischer Belange können ausschließlich Bewerbungen im PDF-Format im Auswahlverfahren berücksichtigt werden. Mit der Abgabe der Bewerbung wird in die Speicherung der personenbezogenen Daten während des Bewerbungsverfahrens eingewilligt. Ein Widerruf der Einwilligung ist jederzeit möglich.

Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Qualifikation und Eignung bevorzugt. Ein entsprechender Nachweis ist der Bewerbung beizufügen.

Ein erweitertes polizeiliches Führungszeugnis wird bei Einstellung abverlangt.

Wir weisen Sie darauf hin, dass die Bewerbungsunterlagen nur zurückgesendet werden können, wenn ein ausreichend frankierter Rückumschlag der Bewerbung beigelegt ist. Sonst werden die Unterlagen zwei Monate nach Besetzung der Stelle unter Berücksichtigung der Datenschutzvorschriften vernichtet. Aufwendungen im Zusammenhang mit dieser Stellenausschreibung z.B. Bewerbungs- und Reisekosten können nicht erstattet werden.

Gemeinde Schöpstal

Telefon: 03581 3827-0, Fax: 03581 382716
E-Mail: info@gemeindeschoepstal.de
Internet: www.gemeinde-schoepstal.de



Öffnungszeiten:

Dienstag: 9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache

Sprechzeiten Bürgermeister

Dienstag: 15.00 – 17.00 Uhr

Termine außerhalb der Sprechzeiten nach Vereinbarung

Für amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Schöpstal verantwortlich: der Bürgermeister

Einladung zur nächsten Gemeinderatssitzung

Im Juli ist Sommerpause. Die nächste Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Schöpstal findet am **Mittwoch, 20. August 2025, 19:00 Uhr** im Rittersaal des Schlosses Ebersbach statt. Die Tagesordnung wird rechtzeitig auf der Homepage der Gemeinde bekanntgegeben.

gez. Kalkbrenner, Bürgermeister

**Beschlüsse aus der öffentlichen Sitzung
des Gemeinderates Schöpstal am 21. Mai 2025**

Beschluss 10/2025
Instandsetzungsmaßnahmen an kommunalen Straßen 2025 - Vergabe von Planungsleistungen

Beschluss 11/2025
Vergabe von Planungsleistungen - Dorfmitte Girbigsdorf – Selbständige Freianlagen/Außenanlagen

Beschluss 12/2025
Vergabe Dorffest 2025

**Beschlüsse aus der öffentlichen Sitzung
des Gemeinderates Schöpstal am 18. Juni 2025**

Beschluss 13/2025
Beschlussfassung zum Konzept & zur Projektumsetzung „Entwicklung touristische Infrastruktur in der LEADER-Region Östliche Oberlausitz“

Beschluss 14/2025
Instandsetzungsmaßnahmen an kommunalen Straßen 2025 - Vergabe von Planungsleistungen

Beschluss 15/2025
Annahme von Spenden

– Anzeigen –



**Wir wünschen EUCH
erholsame Sommerferien!**

Fahrschule

G. Skamrahl GmbH **PKW KRAD LKW**
www.fahrschule-skamrahl.de Mobil 0171 / 7838147

Estrichbau Koch

WIR BIETEN AN:
* HEIZESTRICHE
* ZEMENTESTRICHE
* LEICHESTRICHE
* ANHYDRIT-ESTRICHE

PATRICK KOCH

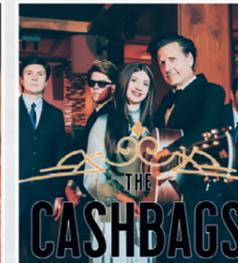
**NEUSORGER STR. 10
02929 ROTHENBURG
OT BREMENHAIN**

TEL. 035891/439291
FUNK: 0162/2608861

E-MAIL:
INFO@KOCH-ESTRICHBAU.DE



ARIVATI ENTERTAINMENT PRÄSENTIERT:

 <p>HEAVENS IN MOTION THE DEPECHE MODE PARTY</p> <p>LIVE ON STAGE: SOLAR RAKE MELOTRON</p> <p>04.10.2025 BAUTZEN - STADTHALLE</p>	 <p>JULIA NEIGEL & BAND</p> <p>LIEBLINGSLIEDER 2025</p> <p>16.10.2025 GÖRLITZ - KREUZKIRCHE</p>	 <p>Tina Turner</p> <p>The Spirit of Christmas 2025</p> <p>12.12.2025 DRESDEN - LUKASKIRCHE</p>	 <p>THE CASHBAGS</p> <p>21.03.2026 GÖRLITZ - KREUZKIRCHE</p>	 <p>SIMON & GARFUNKEL TRIBUTE DUO</p> <p>meets Classic</p> <p>02.05.2026 GÖRLITZ - KREUZKIRCHE</p>
---	---	---	---	--

TICKETS BEI ALLEN BEKANNTEN VORVERKAUFSSTELLEN UND UNTER: WWW.EVENTIM.DE & WWW.RESERVIX.DE

Mitteilungen und Informationen aus den Gemeinden Horka, Kodersdorf, Neißeaue und Schöpstal

Veranstaltungen im Verwaltungsverband Weißer Schöps/ Neißer

Einladung zur Krabbelgruppe

Wann? jeden Montag
Zeit? 9.15 – 10.45 Uhr
Wo? Kita in Horka



Die Krabbelgruppe bietet eine wunderbare Gelegenheit, die Einrichtung schon vorab kennenzulernen, sich mit anderen Eltern auszutauschen und gemeinsam mit Ihren Kindern zu spielen. Für weitere Informationen und zur erstmaligen Anmeldung kontaktieren Sie uns bitte unter:
Telefon 035892 3217 oder kita.horka@drk-goerlitz.de
Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Gemeinde Neißeaue

**6. / 7. September 2025, Krauscha im Rauch
Krauscha e.V.**

Veranstaltungen für unsere Senioren

Dienstag, 8. Juli 2025, 14:00 Uhr, Senioren-Treff zum Grillen
im Kräutergarten des Traugott-Gerber-Vereins, Senioren Zodel

Dienstag, 29. Juli 2025, 14:00 Uhr, Radtour
Treffpunkt: Dorfpark, ab 15:00 Uhr Kaffeetrinken bei Frau Scheibe

Krabbelgruppe Kita „Der gute Hirte“

Sie sind herzlich eingeladen zu einem Besuch mit ihrem Kleinkind (bis ca. 2 Jahre) in unserer Einrichtung. Wir wollen gemeinsam singen, spielen und uns kennenlernen.

Wann? jeden 1. Dienstag im Monat
Zeit? 9.30 Uhr
Wo? Krippe der Kita Zodel

Für weitere Informationen und zur erstmaligen Anmeldung kontaktieren Sie uns bitte unter:
Evangelische Kita „Der gute Hirte“ Zodel
Dorfstraße 166, 02829 Neißeaue
kita@kirche-zodel.de, Telefon 035820 60402
Leiterin A. Kreisel



Einladung zur Krabbelgruppe der Kita Sonnenhügel



Liebe Eltern, liebe Kleinen, wir laden Sie herzlich zu unserer Krabbelgruppe in der Kita ein! Hier können Ihre Kleinen in entspannter Atmosphäre die ersten Schritte in die Welt des Spiels und der Entdeckung machen.

Wann? jeden 1. Mittwoch im Monat
von 15.00 bis 16.00 Uhr

Wo? Kita Sonnenhügel
Oberdorf 24
02829 Kunnersdorf

In der Krabbelgruppe bieten wir Ihnen und Ihren Babys die Möglichkeit, zusammen mit anderen Eltern und Kindern zu spielen, zu singen und gemeinsam zu lachen. Sie können die Entwicklung Ihres Kindes in einer sicheren und freundlichen Umgebung beobachten und unterstützen. Kommen Sie vorbei, machen Sie mit und erleben gemeinsam mit Ihrem Kind eine schöne Zeit in unserer Kita! Wir freuen uns auf Sie! Bitte geben Sie uns telefonisch unter der **035825 5447** Bescheid, ob Sie teilnehmen möchten, damit wir genügend Platz und Materialien vorbereiten können.

Herzliche Grüße
Kita-Team der Kita Sonnenhügel



Dorffestspiele Girbigsdorf

18.07. bis 20.07.2025

Programm

Freitag, 18. Juli

- 15:00-17:00 Uhr Seniorennachmittag mit Fasanstich durch den Bürgermeister
- 20:00 Uhr Hauptbühne "We love Girbigsdorf" mit DJ TBM und Halbsteiv
- 20:00 Uhr Girbigsdorfer Schlager Nacht im Zelt mit Radio Fox 4 You und Wolfgang Petry Double
- ab 20:00 Uhr Cocktailbar, Shishalounge, Boxautomat, Minigolf, Bierpong

Samstag, 19. Juli

- ab 11:30 Uhr Treff der Mopeds und Siebdruck (bitte bedruckbare Textilien mitbringen)
- 12:30 Uhr Start der 19. Mopedausfahrt Görlitz
- ca. 14:00 Uhr Ankunft der Mopeds mit anschließender Pokalverleihung
- ab 14:00 Uhr im Park Kaffee & Kuchen am Bäckerwagen
- 14:00-17:00 Uhr Erstes Girbigsdorfer Waschtrogrennen auf dem Auetich
- 20:00 Uhr XXL Sommernachtsparty mit DJ DeDe und Benni Gi auf der Hauptbühne
- 20:00 Uhr im Zelt 90er & 2000er Party Special mit DJ Paddix und den Power Rangers
- ab 20:00 Uhr Cocktailbar, Shishalounge, Boxautomat, Minigolf, Bierpong

Sonntag, 20. Juli

- 09:00 Uhr Gottesdienst im Zelt mit Pfarrer Hans-Albrecht Lichtenfeld
- ab 10:00 Uhr Musik im Park mit den Heideländer Blasmusikanten
- 11:30 Uhr Essen aus der Gulaschkanone
- 14:00 Uhr Kaffee & Kuchen am Bäckerwagen
- 14:00-18:00 Uhr Familiensonntag mit Showprogramm & Aktivständen
- LIVE: Angelika Martin, Roland Kaiser Double und Jan Lindner
- Karateshow, Puppentheater, Kinderquad, Tanzvorführungen, Kreativstände und Siebdruck (bitte bedruckbare Textilien mitbringen)
- 18:00 Uhr Tanz im Zelt „Der letzte Fox“
- 20:00 Uhr Sunday Aftershow Electro / Black / HipHop / House / Charts mit DJ Morro & TONI K & DJ D31C

WE ♥ GIRBIGSDORF
aus Girbigsdorf - für Girbigsdorf

Mitteilung der Friedhofsverwaltung Horka

Sehr geehrte Friedhofsnutzer!
 Im vergangenen Sommer hat es einen Brand auf unserem Friedhof in Horka gegeben. Eine Konifere wurde von einer Grablaterne entzündet. Dankenswerterweise hat ein beherzter Friedhofsbesucher das Feuer gelöscht.

Die Person, die die Grablaterne angezündet hatte, meldete den Brandschaden bei ihrer Haftpflichtversicherung. Die Versicherung hat nun nach knapp einem Jahr entschieden, dass sie den Schaden nicht regulieren wird. Der Nutzungsberechtigte wird jetzt den Schaden (etwa 1.000 Euro) selbst bezahlen.

Als Friedhofsverwaltung weisen wir alle Nutzer auf die Gefahr, die von Grablaternen ausgeht, hin. Weiterhin zeigt dieser Präzedenzfall: Höchstwahrscheinlich wird auch Ihre Haftpflichtversicherung eine solchen Schaden nicht regulieren. Wir raten dringend davon ab, in der warmen Jahreszeit Grablaternen anzuzünden.

Die Friedhofsverwaltung wird Personen, die trotz dieser Warnung Grablaternen aufstellen und damit Brandschäden verursachen, zur Schadensregulierung heranziehen. Darüber hinaus behält sich die Friedhofsverwaltung im Fall eines Brandes vor, Anzeige wegen Brandstiftung zu erstatten.

Bitte bedenken Sie, unbeaufsichtigte Kerzen sind immer eine Gefahrquelle!

Grundschule Horka - sportlich erfolgreich

Zum Schuljahresende qualifizierten sich Schülerinnen und Schüler unserer Grundschule für das Regionalfinale im Schwimmen in Görlitz und die Kreis-, Kinder- und Jugendspiele in der Leichtathletik in Niesky.

Unsere besten „Seepferdchen“ aus den 2. Klassen konnten sich im Vorausscheid aller 135 Grundschulen, die am Schwimmunterricht teilnahmen, für die Regionalschwimmwettkämpfe in Görlitz qualifizieren und belegten dort den 8. Platz.

Dabei mussten sie gegen Schüler aus anderen Grundschulen antreten, die schon längere Zeit in Schwimmvereinen trainieren.

Herzlichen Glückwunsch an Lotte, Frieda, Emmi, Vincent, Luca und Marvin!



Bei den Kreis-, Kinder- und Jugendspielen in der Leichtathletik in Niesky nahmen die 15 besten Sportlerinnen und Sportler der Klassen 1 – 4 der Grundschule Horka sehr erfolgreich teil.

Insgesamt wurden 2x Gold, 1x Silber, 6x Bronze, 4x 4. Plätze, 2x 5. Plätze und 4x 6. Plätze erreicht. Die zwei Goldmedaillen erkämpfte sich Frederika aus der Klasse 3a.

Weitere Medaillen und vordere Platzierungen erreichten Salome, Emmi, Luca, Helene, Mathea, Mayla, Oskar, Frieda, Pia und Charli.

Allen Teilnehmern vielen Dank für die hohe Einsatz- und Leistungsbereitschaft.

Seniorenvereinsveranstaltung im Juni mit dem Märchenspiel „Aschenputtel“

Am 2. Juni fand für unseren Seniorenverein eine Veranstaltung statt, die es so in ihrer Art bestimmt noch nicht gab. Das Erzieherteam von der KiTa „Unser Spatzennest“ in Horka hatte uns zu einem gemütlichen Nachmittag mit Kaffee und Kuchen zu sich eingeladen. Es war ein Dankeschön an unsere Senioren, fast zu vergleichen mit dem jährlich stattfindenden Oma-/Opa-Tag. Diese Einladung nahmen wir gern an. Der Veranstaltungsort war diesmal nicht unser Seniorenzentrum. Aber zum Glück befindet sich die KiTa bei uns „gleich um die Ecke“. So gab es kein Problem für unsere Senioren, die veränderte Anfahrtstrecke zu meistern.



Das verregnete Wochenende lag hinter uns. Also hofften wir, dass uns der Regen verschonen wird. Es sollte ja schließlich alles draußen stattfinden. Trotz des unbestimmten Wetters hatten sich fast alle unsere Senioren auf den Weg in die KiTa gemacht. Sitzplätze waren genügend vorbereitet. Pünktlich zum Veranstaltungsbeginn, gegen 15:00 Uhr, zeigte sich endlich auch der Himmel von seiner guten Seite.



Als ersten Höhepunkt sangen die „kleinen Spatzenkinder“ für uns ihr lustiges DRK-Spatzennestlied. Dann wurden wir vom Erzieherteam mit Kaffee oder Tee und einem vielfältigen Kuchenangebot verwöhnt. Es war für jeden Geschmack etwas dabei. Nebenbei wurde die Tontechnik vom Fachmann installiert und ausprobiert. Die Akustik stimmte. Jetzt war alles perfekt für den Beginn der Aufführung des Märchens „Aschenputtel“. Das entsprechend kostümierte Erzieherteam der KiTa war selbst das Schauspielensemble.

Ich glaube, fast jede von ihnen hatte sich ihre Rolle ausgesucht, in der sie sich selbst etwas wiederfindet. Zu erwähnen ist die Szene, als das Anpassen des Prinzessinnenschuhs bei den Stiefschwestern erfolgte. Da floss doch tatsächlich sichtbar das Ketchupblut. Zum Glück war alles nur Schauspielerei und die Darsteller blieben alle heil und unverseht. Der Prinz bekam am Schluss doch sein Aschenputtel und tanzte mit ihr ins Glück hinein. Es war eine schöne gelungene Vorstellung unter freiem Himmel und das Jagdschloss Moritzburg im Hintergrund vollendete die Gesamtkulisse.



Unsere Senioren erlebten ein Straßentheater auf dem Lande. Dies gibt es ja sonst nur in Görlitz oder Bautzen. Vielleicht bleibt es nicht nur bei diesem einen Märchen. Unser Verein steht bestimmt für weitere Generalproben als Zuschauer gern zur Verfügung. Auch wenn manch einer unserer Senioren dachte, dass die kleinen Spatzenkinder das Programm machen würden, war doch am Ende keiner enttäuscht. Im Namen unserer Senioren danke ich dem KiTa-Team für die Idee, die Einladung und den schönen organisierten Nachmittag, an dem auch unsere Vorstandsmitglieder von Anfang bis Ende mal richtig entspannen konnten.

(Text und Bilder: J. Bervig)

Michel-Reisen

Michel-Reisen GmbH & Co. KG
 02739 Neueibau, Hauptstraße 37, Tel. 03586 - 76540

- Traumhaftes Istrien, Triest & Pula** ab € 869,-
20. - 27.08. / 9. - 16.09. / 3. - 10.10. / 8. - 15.11.
- Ostseeauszeit im IFA-Ferienpark Binz** ab € 689,-
28.08. - 4.09. / 17. - 24.09. / 5. - 12.10. / 31.10. - 7.11.
- Potoroz - der „Rosenhafen“ an der Adria** ab € 789,-
20. - 27.08. / 9. - 16.09. / 3. - 10.10. / 8. - 15.11.
- Insel Rügen - Hiddensee - Störtebeker** ab € 329,-
7. - 9.07. / 21. - 26.07. / 17. - 22.08. / 5. - 10.09.
- Schwarzwald - Rheinfall - Kaiserstuhl** ab € 799,-
7. - 12.07. / 20. - 25.10.
- Berner Oberland - Eiger & Jungfrau** ab € 779,-
13. - 18.07. / 17. - 22.08. / 14. - 19.09.
- Harz, Wernigerode & Brockenbahn** ab € 569,-
13. - 17.07. / 7. - 11.08. / 1. - 5.09. / 5. - 9.10.
- Donaumetropole Wien & Wachau** ab € 539,-
13. - 17.07. / 10. - 14.08. / 14. - 20.09. / 20. - 24.09. / 3. - 7.10. / 26. - 30.10.
- Rhein & Mosel, Trier & Koblenz** ab € 579,-
13. - 18.07. / 31.08. - 5.09. / 21. - 26.09. / 4. - 9.10.
- Fürstentum Andorra - Barcelona** ab € 959,-
14. - 23.07. / 19. - 28.09.
- Südtirol - Dolomiten - Kastelruth** ab € 879,-
18. - 25.07. / 2. - 9.09. / 21. - 28.09. / 1. - 8.10. / 12. - 18.10.
- Insel Usedom im Casa Familia Zinnowitz** ab € 519,-
19. - 25.07. / 7. - 13.09. / 11. - 17.10. / 6. - 10.11. / 10. - 14.11.
- Masurische Seen - Danzig - Posen** ab € 689,-
19. - 24.07. / 27.08. - 1.09. / 23. - 28.10.
- Zillertal, Achensee & Innsbruck** ab € 889,-
20. - 26.07. / 24. - 30.08.
- Zauberhaftes Elsaß, Colmar & Vogesen** ab € 789,-
26. - 31.07. / 31.08. - 5.09.
- Ostseebad Misdroy auf der Wollin** ab € 549,-
26.07. - 2.08. / 23. - 30.08. / 14. - 21.09. / 11. - 17.10.
- Salzburg, Dachstein - Berchtesgaden** ab € 769,-
26.07. - 1.08. / 7. - 13.09.
- Lago Maggiore, Mailand & Comer See** ab € 689,-
27.07. - 1.08. / 14. - 19.09. / 19. - 24.09. / 3. - 8.10. / 19. - 24.10.
- Insel Sylt, Halligen & Helgoland** ab € 659,-
27. - 31.07. / 7. - 11.09.
- Kaunertal - St. Moritz - Ötztal** ab € 659,-
4. - 9.08. / 14. - 19.09.
- Norwegische Fjorde - Oslo - Trondheim - Alesund - Atlantikstraße - Westkap - Bergen** ab € 1.749,-
25.06. - 3.07. / 13. - 21.08.
- Bergwelt der Hohen & Niederen Tatra** ab € 669,-
15. - 20.08. / 28.09. - 3.10.
- Kärnten - Wörthersee - Nockberge - Millstadt** ab € 899,-
3. - 9.08. / 28.09. - 4.10.



· alle Preise pro Person im DZ
 · Reisen mit Halbpension & inklusive Haustürabholung

Gemeinde Kodersdorf

Telefon: 035825 5252, Fax: 035825 5235
 E-Mail: info@gemeinde-kodersdorf.de
 Internet: www.kodersdorf.de

Information Baumaßnahmen zur Lausitz-Haltestelle Kodersdorf

Hiermit informieren wir über die Baumaßnahmen an der Straße der Einheit / Schulstraße im Rahmen der Projektumsetzung zur Lausitz-Haltestelle am Standort Schule Kodersdorf.

Nach erfolgter Ausschreibung und Auftragsvergabe werden mit Beginn der Sommerferien, ab 30.06.2025 die Baumaßnahmen zur Errichtung der Mobilitätsstation sowie begleitende Straßenbauarbeiten zur Straßenentwässerung aufgenommen. Dazu wird die Einfahrt zur Haltestelle Schule Kodersdorf von der Bundesstraße 115 aus für den öffentlichen Verkehr vollständig gesperrt werden. Die Anwohner werden persönlich durch das beauftragte Unternehmen, der NADEBOR Baugesellschaft mbH Kodersdorf über den Ablauf und eine Grundstückszuwegung unterrichtet.

Die Vollsperrung wird für die Dauer der Sommerferien gelten. Mit Beginn des neuen Schuljahres soll die Zufahrt wieder freigegeben sein, damit auch der Schülerverkehr nahtlos gewährleistet ist. Der Haltepunkt Schule Kodersdorf wird für den Zeitraum der Sommerferien vorübergehend außer Betrieb genommen. Für den Übergang ist die Anbindung an den öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV) durch die Haltestellen am Gerichtskretscham, sowie an der Wendeschleife Kodersdorf bzw. Ärztehaus (ehemals Gasthaus Anders) gegeben. Wir bitten um Verständnis für die anstehenden Baumaßnahmen.



Lageplan Haltestelle Kodersdorf Schule Straße der Einheit / Schulstr.

Das Projekt wird im Rahmen des Förderprogramms „Digitalisierung kommunaler Verkehrssysteme“ durch das Bundesministerium für Verkehr gefördert und sieht die Neu- bzw. Umgestaltung der Haltestelle Schule Kodersdorf zur sogenannten Mobilitätsstation vor. Neue Warteanlagen, Sitzgelegenheiten, ein Fahrradunterstand mit Schließfächern und integrierter Lademöglichkeit für e-Bikes und Servicestation, ergänzt durch eine dynamische Fahrgastinformation für den Linienbusverkehr und die barrierefreie Anbindung sollen die neue Haltestelle und die Nutzung des ÖPNV für viele Fahrgäste attraktiver machen.

Die Fertigstellung des Gesamtvorhabens einschließlich Haltestellen-Ausstattung für die Mobilitätsstation und die Baumaßnahmen zur angrenzenden geplanten Parkfläche sind bis zum Ende der Herbstferien, Mitte Oktober vorgesehen. Über den aktuellen Stand der Bauarbeiten halten wir Sie auch auf unserer Homepage der Gemeinde auf dem Laufenden.

gez. Projektmanagement „Lausitz-Haltestelle“ & Bauverwaltung Verwaltungsverband Weißer Schöps/ Neißa

Projekttag Feuerwehr an der Adolf-Traugott-von-Gersdorf-Oberschule Kodersdorf

Am 20.06.2025 war es so weit und der Projekttag Feuerwehr fand statt. An drei spannenden Stationen lernten die Schüler und Schülerinnen der Klassenstufe 5, wie man einen Notruf richtig absetzt und Grundlagen der Ersten Hilfe.

Weiterhin wurden Brandvorführungen durchgeführt und das Löschen mit dem richtigen Löschmittel vorgezeigt und selbst trainiert. Zu guter Letzt durfte eins natürlich nicht fehlen: Das Löschgruppenfahrzeug der Feuerwehr Kodersdorf konnten die Schüler und Schülerinnen genauestens inspizieren und ihre Fragen stellen.

Durchgeführt wurde das Projekt von 6 Mitgliedern des Feuerwehrvereins Kodersdorf/Rengersdorf e.V., welche auch aktive Mitglieder der Feuerwehr Kodersdorf sind. Vielen Dank an dieser Stelle für das Engagement!



Über die vielen Glückwünsche und Geschenke zu unserer Konfirmation haben wir uns sehr gefreut und danken, auch im Namen unserer Eltern, recht herzlich.

Jacob Großmann | Alwin Kalbas | Moritz Kleint

Horka im Juni 2025



Kita „Brüderchen und Schwesterchen“ ist die Sportlichste Kita in Niesky!

Im Rahmen der diesjährigen KISWO (Kindersportwoche) haben unsere Vorschulkinder mit viel Freude, Ehrgeiz und Teamgeist teilgenommen und das wurde belohnt.

Unsere Einrichtung wurde mit dem Pokal für die sportlichste Kita in Niesky ausgezeichnet.

Zusätzlich durften wir uns über 9 Medaillen in verschiedenen Disziplinen, wie Weitsprung, Hindernislauf und 50 m Sprint freuen, die unsere kleinen Sportler voller Stolz entgegengenommen haben.

Die Stimmung war ausgelassen, dass Wetter spielte mit, der Teamgeist spürbar - ein gelungener Tag für ALLE Beteiligten.

Wir danken den Veranstaltern für dieses tolle Erlebnis und sind sehr stolz auf unsere Kinder die mit Begeisterung und sportlichem Einsatz dabei waren.



Hurra, wir haben gewonnen – Neues aus der Oberschule

Seit einigen Wochen lief bei HITRADIO RTL die Aktion „Fit für die Zukunft“, bei der man 1000,00 Euro als Starthilfe für digitale Projekte an der Schule gewinnen konnte. Viele haben es bestimmt gehört und sich nichts weiter dabei gedacht. Frau Füll auf Horka aber hatte die Idee, unsere Schule bei dieser Aktion anzumelden. Gesagt-Getan!

Vor ca. drei Wochen meldete sie uns an und tatsächlich rief HITRADIO RTL zurück und bat Herrn Scheuner, mit Schülern eine Bewerbung für unsere Schule aufzunehmen. Das wurde gemacht und zurückgeschickt. Nun hieß es abwarten.

Am 23.05.2025 kurz vor 07.30 Uhr lief dann bei HITRADIO die Bewerbung unserer Schüler aus der Klasse 8a und es wurde verkündet, dass wir uns für den Tag im Lostopf befinden. Da Herr Scheuner auf Weiterbildung war, übernahm Herr Weber den Telefondienst und erhielt gegen 08.15 Uhr den Anruf mit der frohen Botschaft: Unsere Schule hat gewonnen! Erst konnten wir es nicht so richtig fassen, aber dann wurde gejubelt. Mit den 1000,00 Euro wollen wir unsere Homepage überarbeiten, neugestalten und fit für die Zukunft machen.

Am 06.06. fand dann der Fototermin statt und nun sind wir alle zufrieden und glücklich. Danke an HITRADIO RTL für diese tolle Finanzspritze und danke an Frau Füll, dass sie uns angemeldet hat.



Es verabschieden sich die Chronisten der Adolf-Traugott-von-Gersdorf-Oberschule.

Gesundheitssport Juli 2025

Rehaktiv e.V. informiert: Unser Kursfahrplan für alle Mitglieder oder interessierten Neueinsteiger

Montag	17.00 – 18.00 Uhr	Yoga mit Monika
	19.00 – 20.00 Uhr	Kurs mit Nancy
	19.00 – 20.00 Uhr	Yoga mit Monika
Dienstag	9.30 – 10.15 Uhr	Rehasport mit Nancy
	18.30 – 19.15 Uhr	Rehasport mit Jeannette
Mittwoch	9.30 – 10.15 Uhr	Rehasport mit René
	16.30 – 17.30 Uhr	Pilates mit Jeannette
	17.30 – 18.30 Uhr	Pilates mit Caro
	17.45 – 18.45 Uhr	Hula mit Karina
	19.00 – 20.00 Uhr	Gymnastik mit Karen
Donnerstag	18.45 – 19.45 Uhr	Pilates mit Jeannette
	20.00 – 21.00 Uhr	Prinzen-Pilates
	20.00 – 21.00 Uhr	Yoga mit Monika
Freitag	16.00 – 16.45 Uhr	Zumba Gold mit Nancy

Info: Rehasport ist zugelassen durch den sächsischen Behindertenverband.

Indikationen: Krebserkrankungen, Orthopädie, Neurologie!
 Aktuelles: fettgedruckte Kurse finden in Kodersdorf Bahnhof statt

Weitere Informationen erhalten Sie in der Physiotherapie Penkin in Kodersdorf, oder unter Telefon 035825 60598 oder unter www.rehaktiv-ev.de

»Sport frei« wünscht der Rehabilitationssportverein in Kodersdorf

René Penkin, Vereinsvorsitzender

Kindergartenzeit ade, bald lernen wir das ABC....

Nicht mehr lange und die Kinder sagen „Tschüss“ Kindergarten und „Hallo“ Grundschule. Aus diesem Anlass haben wir am 12.06. ein Familienfest im Holzforum gefeiert. Los ging es mit einer großen Überraschung für die zukünftigen Schulkinder. Sie wurden aus dem Kindergarten abgeholt, aber nicht wie üblich, sondern mit dem Traktor und dem Kremser. Und los ging die wilde Fahrt durch Kodersdorf.



Danach entzückten die Kinder mit einem tollen Programm, dass sie extra für diesen Tag einstudiert hatten. Im Anschluss ging es auf Stempeljagd. Es galt einen vom Kindergarten gestalteten Parcours zu meistern und pro Station einen Stempel zu sammeln. Beim Schulranzenparcour und dem Sackhüpfen ist den Kindern dann schon ganz schön warm geworden.

Als alle Stempel gesammelt waren, ging es zurück ins Holzforum. Hier wartete die Hüpfburg und Kinderschminken auf die Kinder.

Bei einem schönen, von den Eltern gesponserten, Abendessen konnten wir diesen Tag ruhig ausklingen lassen.



Ein großer Dank geht vor allem an unsere drei Gruppenerzieherinnen: Frau Kubitz, Frau Russek und Frau Roloff für die liebevolle Betreuung der Kinder, sowie an die liebe Schminkfee, dem Kremserfahrer, der KOIS und an das vierköpfige Organisationsteam.

Fotos: KITA Brüderchen & Schwesterchen

KinderBAUtage in der ev. Kirchengemeinde Kodersdorf

Lust auf Bausteine ohne Ende? Es sind wieder KinderBAUtage! Zwischen 42 und 56 Kinder ab der ersten Klasse trafen sich vom 11. bis 14. Juni jeden Nachmittag in unserem Gemeindehaus. Viele waren in den vergangenen Jahren schon bei den Bautagen dabei, andere kamen zum ersten Mal. Christian Weiss war wieder mit ca. 150.000 Legosteinen im Gepäck angereist - unendlich viele Farben und Formen an Steinen gab es da zu entdecken.

Erstaunlich, was die Kids in den vier Tagen „auf die Beine“ bzw. die großen Platten gestellt haben! Ein ganzes Dorf entstand mit vielen kleinen Häusern, liebevoll gestalteten Gärten, einem großen Aqua-

rium, Fahrzeugen, einer großen Kirche ... und in einem anderen Bereich eine Stadt mit Hochhäusern, Fernsehturm, Hotelanlage, Feuerwehrgarage, der Allianz-Arena und vielen großen beeindruckenden Gebäuden mit riesigen Glasfronten. Die Phantasie der Kinder war beeindruckend und es war schön zu sehen, wie sie ihre Ideen umgesetzt haben.



Nach der ersten Bauphase gingen alle gemeinsam in die Kirche. Gemeinsam wurden Lieder gesungen und Christian Weiss erzählte eine spannende biblische Geschichte, wie Jesus Menschen begegnet und auf sie zugegangen ist; wie er sie persönlich angesprochen hat in der jeweiligen Lebenssituation.

Am Samstagvormittag konnten auch Vorschulkinder mit Unterstützung ihrer Eltern oder Großeltern nach Herzenslust bauen.

Zum Abschluss wurde am Sonntag ein schöner Familiengottesdienst gefeiert und im Anschluss konnten alle die Bauwerke noch einmal besichtigen, bevor es gemeinsam an den „geordneten“ Abbau ging. Viele Kinder und Eltern sortierten die Bausteine wieder in die entsprechenden Kisten ein. Beim gemeinsamen Mittagessen gab es viel Zeit und Raum für interessante Gespräche und Begegnungen.

Wir sind dankbar für diese Zeit, für die vielen Kinder, die begeistert bei der Sache waren und kreativ tätig werden konnten.

Danken möchten wir allen, die uns unterstützt haben:

- mit Geldspenden,
- mit Kuchen und Obst, damit wir jeden Tag Essen anbieten konnten
- mit Salaten für das Mittagessen am Sonntag – es war ein phantastisches Büffet
- der Bäckerei Kämmer

Im Namen des Vorbereitungsteams Angelika Mischinger



Fotos: Angelika Mischinger

- Anzeige -



Wir bieten Ihnen zeitnahe Terminbuchung!

Physio- & Ergotherapie Penkin

FÜR SIE SEIT 27 JAHREN IM HERZEN VON KODERSDORF

www.physiotherapie-penkin.de • Telefon 035825 60598

- Anzeige -

Automatische Bewässerung und Mähroboter vom FACHMANN



- Rasenpflege • Rasenschnitt
- Heckenpflege • Heckenschnitt

Knobloch
Garten- und Landschaftsbau



Dorfweg 1 · 02923 Horka
Telefon 03 58 92 / 3 63 46
Telefax 03 58 92 / 3 63 47
Funk 01 70 / 3 80 09 54
www.knobloch-galabau.de

PLANUNGS- UND INGENIEURBÜRO

Mathias Hennig – Freier Architekt

BAUPLANUNG · BAUÜBERWACHUNG/BAULEITUNG
TRAGWERKSPERFEKTUR/STATIK
WÄRMESCHUTZ

02906 Niesky · Muskauer Straße 51
Tel. 03588/2229 10 · Fax 03588/22291 11
Funk 01 71 / 7 57 75 74

Internet: www.ibh-niesky.de · E-Mail: mathias.hennig@ibh-niesky.de



Dach und Hausreparaturservice
Besser

preiswert – schnell – zuverlässig

Torsten Besser, Weidenweg 5, 02929 Rothenburg OT Uhmansdorf
Tel. 035892 3547, Fax 39502, Mobil 0173 8312551, torstenbesser@web.de

Heizung – Bad, wir haben für alles einen Rat!

Heizungsbau & Solar

- Pellet • Solar • Wärmepumpe
- Öl- und Gasheizungen

Sanitärinstallation

- moderne Bäder
- barrierefreie Bäder

Matthias Drescher &
Karlheinz Vetter GbR
Schleiermacherstr. 43
02906 Niesky

35
JAHRE

BAD & HEIZUNGSBAU

Telefon 03588/207786 • www.DundV.de

Ihre Spezialisten für ...

easyCredit Wir sind hier die Bank.



MONEY FAIRSTER KREDITGEBER
BESTER RATENKREDIT
easyCredit

Görlitz kann.



Ganz entspannt finanzieren.

Dank Sofortkredit mit finanziellem Spielraum von easyCredit.

Vermittlung des easyCredit für die TeamBank AG.

Volksbank Raiffeisenbank
Niederschlesien eG
Elisabethstraße 42/43
02826 Görlitz

Volksbank Raiffeisenbank
Niederschlesien eG

über 30 Jahre Zuverlässigkeit beim Bauen

Baubetrieb – seit 1990 –
Axel Prause

Altbausanierung • Trockenbau • Fassaden-/Wärmedämmung
Maurer-, Putz-, Fliesenleger- und Reparaturarbeiten

02923 KODERSDORF • Schulstraße 51

Telefon/Fax 035825 5314
Funk 0171 8411696 + 0175 1618102

www.baubetrieb-prause.de info@baubetrieb-prause.de

Gartenbau Meyer

Tomaten, Gurken, Einleger,
Blumen und mehr

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 8–18 Uhr, Sa. 7–12 Uhr

KAUFEN, WO ES WÄCHST!

→ Ihr Gartenbau Meyer
in Horka



Hofverkauf in Horka – Abzweig Niesky



Mitteilungen des SV Aufbau Kodersdorf 1951 e.V.



Nachfolgerin gesucht!

Für die Kinder- bzw. Teen-Tanzgruppe des SV Aufbau Kodersdorf 1951 e.V., aktuell bestehend aus insgesamt 20 Mädchen im Alter von 6-15 Jahren, wird ab **01.01.2026** eine neue **Leitung bzw. Trainerin** für das wöchentliche Training gesucht:

- Räumlichkeit und Abteilungsorganisation vorhanden, keine Verwaltungsarbeit
- Unterstützung und falls gewünscht Vertretung garantiert
- Übungsleiterentschädigung über den Sportverein
- Trainingsfreie Ferienzeiten
- Tanzstil / Musikrichtung grundsätzlich frei wählbar (ggf. in Abstimmung mit der Gruppe)
- unverbindliches Kennenlernen / Probetraining ist selbstverständlich



Bei Interesse zur Übernahme einer oder auch beider Gruppen oder Fragen aller Art bitte unbedingt melden. Wir würden uns sehr freuen, wenn das Sportangebot im Kinder- und Jugendbereich für unseren Nachwuchs im Sportverein gehalten werden kann. Auch ein Trainerteam ist denkbar. Eine ÜL-Lizenz ist nicht erforderlich, Mindestalter 16 Jahre, (Trainererfahrung nicht zwingend erforderlich).

Kontaktaufnahme: kindersport@sv-aufbau-kodersdorf.de

Anja Förster, Abt. Kindersport

SpG Kodersdorf/Rothenburg bei der SZ-Mini-WM 2025 im Rudolf-Harbig-Stadion

Am 1. Juni 2025 durften unsere C-Junioren SpG als „**Team Brasilien**“ bei der SZ-Mini-WM im Stadion von Dynamo Dresden antreten – ein echtes Highlight!

Nach erfolgreicher Bewerbung wurden wir für das Turnier ausgelost und reisten mit großer Vorfreude nach Dresden. Nach dem Check-in, der Übergabe der Trikots und Goodie-Bags bezogen wir unsere Kabine. Beim Aufwärmen im Stadion war die Aufregung spürbar – ein ganz besonderer Moment für alle.

In der Gruppenphase trafen wir auf Japan, Ecuador, Schweiz, Griechenland und Frankreich. Nach zwei Unentschieden und zwei Siegen zogen wir als Gruppenzweiter verdient ins Achtelfinale ein. Dort mussten wir uns Peru mit 0:2 geschlagen geben – dennoch ein toller Erfolg bei 24 teilnehmenden Teams!



Unsere Mannschaft zeigte großen Einsatz, Teamgeist und Spielfreude. Auf den Rängen sorgten Eltern und Fans mit Trommeln und Tröten für großartige Unterstützung. Ein unvergesslicher Tag für alle Beteiligten – und ein Erlebnis, das sicher lange in Erinnerung bleibt!

SV Aufbau Kodersdorf, Abt. Fußball

Erfolg: 2.000 Euro für unser Projekt „Taktik-Treff“ für die Pappelwaldarena in Wiesa

Mit großer Freude können wir mitteilen, dass unser Sportverein beim Preiswettbewerb der Vereine 2025 des LEADER-Regionalmanagements Östliche Oberlausitz mit dem Projekt „Taktik-Treff – ein smarter Spielzug für den Vereinsnachwuchs“ ausgezeichnet wurde. Für unsere Projekt-IDEE erhielten wir im Juni ein Preisgeld in Höhe von 2.000 Euro!



Der Wettbewerb würdigt kreative, nachhaltige und zukunftsweisende Initiativen, die das Vereinsleben stärken und den ländlichen Raum aktiv mitgestalten. Unser „Taktik-Treff“ überzeugte die Jury mit seinem Konzept: Wir schaffen einen modernen Begegnungsort für unsere Nachwuchsspielerinnen und -spieler, an dem nicht nur sport-

liche Fähigkeiten, sondern auch Teamgeist, strategisches Denken und soziale Kompetenzen gefördert werden – digital unterstützt und praxisnah umgesetzt.

Mit dem Preisgeld möchten wir gezielt in die Ausstattung unserer Sportanlage und in die Förderung unseres Fußballnachwuchses investieren. Geplant sind unter anderem die Beschaffung einer Leinwand und eines Beamers, welche durch die mögliche Anbindung einer mobilen Taktik-App als digitales Taktik-Board genutzt werden können, sowie zugehörige Sitzbänke für den flexiblen Einsatz im Outdoorbereich.

Bei der offiziellen Preisverleihung am 06.06.2025 in Friedersdorf wurden insgesamt 28 Projekte aus der Gebietskulisse Östliche Oberlausitz ausgezeichnet. Die Urkunden wurden durch den Vereinsvorsitzenden der Lokalen Aktionsgruppe Östliche Oberlausitz e.V. Herrn Christoph Biele und dem Landrat Herrn Dr. Stephan Meyer in feierlichem Rahmen an die Vereinsvertretungen ausgehändigt.

Leider hat das Abstimmungsergebnis bei der Wahl zum Publikumsliebbling, welche nochmal zusätzlich mit 500 Euro prämiert wurde, für uns nicht zu einer entsprechenden Platzierung gereicht. Dennoch freuen wir uns sehr über diese Anerkennung und darauf, den „Taktik-Treff“ bald in die Realität umzusetzen. Gern halten wir euch über den Projektfortschritt auf dem Laufenden.

Euer Vorstand
des SV Aufbau Kodersdorf 1951 e.V.

IMPRESSUM

Amtsblatt **Verwaltungsverband Weißer Schöps/Neiße**

Herausgeber:

Verwaltungsverband Weißer Schöps/Neiße.

Für amtliche Mitteilungen verantwortlich:

Verwaltungsverbandsvorsitzender oder seine Vertreter im Amt

Redaktion: S. Anders, Verwaltungsverband Weißer Schöps/Neiße,
Straße der Freundschaft 1, 02923 Kodersdorf
Telefon 035825 70049 | amtsblatt@vwwsn-mail.de
www.weisserschoesps-neisse.de

Ein Anspruch auf Veröffentlichung eingereicherter lokaler Informationen besteht nicht.

Anzeigenannahme + Satz + Druck:

WEITBLICKVERLAG, Königshainer Straße 5, 02906 Niesky
Telefon 03588 2944345 | E-Mail: info@weitblickverlag.de

Auflagenhöhe: 5.000 Exemplare

Erscheinungsweise: einmal am 1. Samstag jeden Monats

Gestaltung Titelbild: Kindertagesstätte Schlumpfenhaus

Die Amtsblätter liegen auch kostenlos zum Mitnehmen aus:

Horka: Gemeindeamt, einLaden, Bäckerei Hübner, Gartenbau Meyer, Blumen & Mehr Astrid Püschel | **Kodersdorf:** Gemeindeamt, Edeka Schneider, Bäckerei Kämmer | **Neißeau:** Gemeindeamt, Blumenhaus Färber, Bäckerei Gisa | **Schöpstal:** Gemeindeamt, Bäckerei Wittig, Gerichtskretscham Kunnersdorf | und an weiteren Stellen

Die nächste Ausgabe erscheint am **02. August 2025** und der Redaktionsschluss dazu ist der **17. Juli 2025**.

www.optik-wuensche.de
Jakobstraße 4 a · 02826 Görlitz · Tel. (03581) 403019

Well jedes Auge einzigartig ist

**MEHR DETAILS.
SCHÄRFERE SICHT.**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Haus „Zum Sachsenberg“

Ferien & Ferien

- Ferienwohnung
- Trainingsraum
- Veranstaltungen

Kontakt: Anja & Benjamin Förster
Sachsenbergstraße 2
02923 Kodersdorf / OT Särichen

zumsachsenberg.de
zumsachsenberg@gmail.com
 0176/10742225

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Katrin Benjowski
Frauenburgstr. 86 b
02826 Görlitz
Telefon: 03581/407029
E-Mail: katrin.benjowski@vlh.de

Steffen Weihrauch
Wilhelmsplatz 12
02826 Görlitz
Telefon: 03581/653078
E-Mail: steffen.weihrauch@vlh.de



www.vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Gemeinde Neißeaue

Telefon: 035820 60217, Fax: 035820 60218
 E-Mail: info@gemeinde-neisseaue.de
 Internet: www.neisseaue.de

Sprechzeiten des Revierförsters

Die Sprechstunde des Revierförsters Herrn Stefan Weigt, Staatsbetrieb Sachsenforst, Forstbezirk Oberlausitz, findet am **Dienstag, 8. Juli 2025, in der Zeit von 14.00 Uhr bis 15.30 Uhr** im Beratungszimmer des Bürgermeistersamtes, Dorfallee 31 in Groß Krauscha statt. Herr Weigt ist auch erreichbar unter der Funknummer: 0173 96 16 071. Änderungen werden rechtzeitig per Aushang am Gemeindeamt bekannt gegeben.

Bald ist es so weit...

Die 700-Jahrfeier von Zodel steht an und wir als Ortschaftsrat unterstützen die Organisatoren tatkräftig. Sie als Bürger von Zodel können auch Ihren Beitrag dazu leisten, das Fest bunter zu gestalten. Schmücken Sie Ihre Häuser und Zäune mit bunten Wimpeln, Blumen etc., um Zodel und dem Festumzug einen würdigen Rahmen zu geben. Genaues zum Programm für das Jubiläumswochenende im September erfahren Sie im kommenden Amtsblatt.
Ihr Ortschaftsrat Deschka/Zentendorf & Zodel

Eis zum Kindertag

„Eis für alle Kinder“ hieß es auch in diesem Jahr wieder anlässlich des Kindertages. Ob im „Kinderschloss Sonnenschein“ in Groß Krauscha, im „Schlumpfenhaus“ in Deschka, in der Kita „Zum guten Hirten“ in Zodel und auch im Hort unserer Grundschule wurde der Bürgermeister, Per Wiesner, mit einem fröhlichen Hallo empfangen, in den Händen eine große Kühlbox voll mit leckerem Eis. Das Strahlen in den Kinderaugen ist immer wieder pure Freude für uns Erwachsene. „Es gibt viele Dinge, die uns glücklich machen, doch das Schönste ist ein Kinderlachen.“



Gespendet wurde das Eis in diesem Jahr vom Bauernhof Tzschoppe in Groß Krauscha. Herzlichen Dank dafür.



Foto: Carolin Kotz

Schulförderverein Zodel e.V. – Ein großer Schritt zur neuen Kinderküche ist geschafft!

Mit großem Engagement und kreativen Ideen setzt der Schulförderverein der Grundschule Zodel weiterhin alles daran, das Herzensprojekt „Sanierung und Installation einer neuen Kinderküche“ erfolgreich umzusetzen. Begonnen hatte alles mit einer Crowdfunding-Aktion, bei der rund 9.000 Euro gesammelt werden konnten. Ein beeindruckender Start, der jedoch von Beginn an nur den Grundstein für dieses ambitionierte Vorhaben bilden konnte. Schnell war klar: Um das Projekt vollständig umzusetzen, bedarf es weiterer finanzieller Mittel und der tatkräftigen Unterstützung aus der Gemeinschaft. Eine besonders clevere Idee war es, den alten Parkettboden der zu sanierenden Turnhalle auszubauen, aufzubereiten und anschließend zu verkaufen. Zahlreiche Helferinnen und Helfer packten bei einem groß angelegten Einsatz mit an und entfernten in vielen Stunden engagierter Arbeit die einzelnen Parkettstäbchen. Der Schulförderverein möchte sich an dieser Stelle herzlich bei allen Beteiligten bedanken, die mit vollem Einsatz dabei waren und so einen wichtigen Beitrag geleistet haben. Ein besonderer Dank gilt außerdem der **Tischlerei Scheibe**, die nicht nur Geräte und Lagerplatz zur Verfügung stellte, sondern auch das nötige Know-how zur Aufbereitung der Parkettstäbchen einbrachte.

Auch hier kamen wieder viele Helferinnen und Helfer zusammen, die in Fließbandarbeit jedes einzelne Stäbchen geschliffen, gereinigt und für den Verkauf vorbereitet haben. Der Erlös aus dem Verkauf der aufgearbeiteten Parkettelemente betrug letztlich rund 11.000 Euro – ein bedeutender finanzieller Erfolg für das Projekt!

Mit diesem Grundkapital konnte nun die nächste Phase gestartet werden: die konkrete Planung der Sanierung und der Ausstattung mit neuen kindgerechten Küchenmöbeln. Hierfür wurden bereits Gespräche mit Fachfirmen für Kindermöbel sowie Sanierungsexperten geführt. Besonders erfreulich: Für die Küchenmöbel liegt dem Förderverein bereits ein sehr gutes Angebot vor. Der nächste Schritt ist nun die Beauftragung der notwendigen Sanierungsarbeiten des vorgesehenen Raumes. Dies ist nur durch die Gemeinde Neißeaue als Gebäudeeigentümer machbar. Dazu wurde die Idee bei einem Fördermittelgeber eingereicht und wir hoffen alle auf einen positiven Bescheid.

Der Förderverein möchte sich nochmals ausdrücklich bei allen bisherigen Unterstützerinnen und Unterstützern bedanken. Ihr Engagement zeigt, was mit Gemeinschaftsgeist und Tatkraft möglich ist. Wir hoffen, dass die Sanierungsarbeiten bald beginnen können – mit dem Ziel, den Kindern der Grundschule Zodel schon bald ihre erste eigene Kinderküche zur Verfügung zu stellen.

Gemeinsam für unsere Schule – gemeinsam für unsere Kinder!
Ihr Schulförderverein Grundschule Zodel „Traugott Gerber“ e.V.

Dankschreiben – Leserbrief

Wir möchten Danke sagen:

Am 08.05.2025 wurde das Zuhause unserer Tochter Anja, ihres Lebensgefährten Nico und deren Kinder in Zodel durch einen Brand zerstört.

Wir bedanken uns bei allen Einsatzkräften und allen Helfern die vor Ort waren. Ebenso danken wir der Dorfgemeinschaft Zodel mit all ihren Einrichtungen und Vereinen für die schnelle und unbürokratische Hilfe, sowie allen Spendern und Helfern, die es ermöglichten, dass die Familie schnell eine Übergangswohnung gefunden hat und sich ein gewisser Alltag wieder einstellen kann.

Ein besonderer Dank gilt Frau P. Paul für die Initiierung der sofortigen Spendenaktion im Internet. Wir sind überwältigt von der großen Anteilnahme und Hilfsbereitschaft, die unserer Tochter und ihrer Familie in der schweren Zeit zuteil wurde und noch wird. Es ist gut zu wissen, dass man in der Not nicht allein ist.

Nochmals vielen Dank sagen
 Kornelia und Rainer Peterhänsel aus Netzschkau im Vogtland



Lena Korgel

• Konfirmation in Zodel •

Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Gratulanten und unseren Familien für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer Konfirmation am Pfingstsonntag, sowie bei Herrn Pfarrer Lichterfeld und der Kirchengemeinde für den wunderschönen Gottesdienst.



Ole Wiesner, Jonas Ritter, Gustav Gisa, Carl Lange, Leonard Rädisch, Charlie Jakob

– Anzeige –



Für SIE sind WIR da!

- ✓ **Ambulante Pflege**
- ✓ **Beratung & Hilfe**
- ✓ **Hauswirtschaftliche Leistungen**
- ✓ **Tagespflegen in Görlitz und Rothenburg**
- ✓ **Palliativversorgung**

Kodersdorf
 Straße der Einheit 79
 Sie erreichen uns unter:
 Telefon: 035825/52 75

Görlitz
 Windmühlenweg 26
 Sie erreichen uns unter:
 Telefon: 03581/38 600

Rothenburg
 Marktplatz 17
 Sie erreichen uns unter:
 Telefon: 035891/77 984



www.diakonie-st-martin.de

Krauscha trifft sich Sport, Spaß und Gemeinschaft für Groß und Klein



Alle Interessierten sind herzlich zu unseren regelmäßigen Treffen eingeladen, die alle zwei Wochen Freitag stattfinden. Kommt vorbei zum Spielen, Sporteln, Quatschen. Der Volleyballplatz, die Tischtennisplatte und Co sind wieder spielbereit und warten auf Euch! Auch für die Kleinsten steht allerhand zur Verfügung. Für das leibliche Wohl wird natürlich gesorgt.

Ihr müsst Euch nicht anmelden – kommt einfach vorbei und bringt gute Laune mit! Gern könnt Ihr Eure Ideen mit einbringen und wir schauen was sich umsetzen lässt. Wir freuen uns auf Euch!

Das erste Treffen am 13. Juni war super. Es hat uns gefreut, dass das erste Treffen so gut angenommen wurde. Groß und Klein haben gemeinsam Wikingerschach und Tischtennis gespielt. Der Volleyballplatz wurde auch schon eingeweiht und die Saison somit eröffnet.

Wann? Freitags in jeder geraden Kalenderwoche, 18 Uhr
Wo? FZZ Groß Krauscha
 Euer Krauscha e.V.



Vermietung Freizeitzentrum

Seit Juni 2025 haben wir im Verein einen neuen Ansprechpartner für die Vermietung des Freizeitentrums. Wenn Ihr Interesse habt das Freizeitzentrum zu mieten, meldet Euch gern bei: Thomas Mühle, Tel.: 01525/6289613

Save the Date - Krauscha im Rauch

Am ersten Septemberwochenende (6./7./9.) heißt es wieder Krauscha im Rauch – Das [k]östlichste Smoke-Event in der Lausitz.

Dafür werden noch Helfer gesucht!

Meldet euch dafür gern bei Albert Tzschoppe (0173/7827071).

Weitere Infos zum Fest folgen in Kürze!

Euer Krauscha e.V. & Party-Team Krauscha

KRAUSCHA e.V.
WIR FÜR KRAUSCHA

Informationen für Senioren

Wir treffen uns

zum Grillen

am **Dienstag, 8. Juli 2025, 14:00 Uhr**
im Kräutergarten des Traugott-Gerber-Vereins

zur Fahrradtour

am **Dienstag, 29. Juli 2025, 14:00 Uhr**

Treffpunkt: Dorfpark

ab 15:00 Uhr Kaffeetrinken bei Frau Scheibe



Gemeinsam Gutes getan – ein Kinderfest voller Freude!

Am 1. Juni fand in der Märchenwaldarena das „Kinderfest der Herzen“ statt – ein Tag voller Spiel, Spaß und Herzenswärme. Im Mittelpunkt stand nicht nur das bunte Programm für die Kinder, sondern auch die SVZ-Spendenaktion zugunsten des Ambulanten Kinder- und Jugendhospizdienstes Oberlausitz.

Die zahlreichen Besucher konnten an Flohmarktständen für Kindersachen und Spielzeug nach kleinen Schätzen stöbern oder sich am Stand der Polizei über die spannende Arbeit der Ordnungshüter informieren. Sportlich war ebenfalls einiges geboten: Die Bambinis feierten ihren ersten großen Auftritt und zeigten stolz ihr Können. Unsere neuen E- und D-Jugendmannschaften traten in Spielen gegen die Vertretungen des MKS Nysa Zgorzelec und des SV Rot-Weiß Bad Muskau an und beeindruckten mit viel Einsatz und Fußballfreude.

Auch neben dem Spielfeld war für Abwechslung gesorgt: Beim Torwandschießen, auf der großen Hüpfburg, bei einer gemütlichen Runde mit dem Ponykremser oder beim Kinderschminken war für jeden etwas dabei. Die Tanzmäuse des SVZ sorgten mit ihrer Darbietung für strahlende Gesichter und tosenden Applaus.

Das Highlight des Tages war zweifellos die Versteigerung zweier Trikots von Dynamo Dresden:

Ein signiertes Sammlertrikot aus dem Jahr 1998 mit Unterschriften von Legenden wie Torsten Gütschow, Ulf Kirsten, Dieter Riedel und Matthias Döschner u.v.a. wurde für 380 € versteigert. Kurz darauf folgte ein Originaltrikot des aktuellen Zweitligaaufstiegers, signiert von der Mannschaft der Saison 2024/25. Nach einem spannenden Bieterkampf wechselte es für 300 € den Besitzer. Der Gesamterlös der Versteigerung von 680 € floss vollständig in den Spendentopf.



Zudem spendete der SVZ einen großen Teil der Festerlöse und somit konnte eine unglaubliche Spendensumme von 2.010,00 € an den Ambulanten Kinder- und Jugendhospizdienst übergeben werden. Herzlichen Dank an alle, die dazu beigetragen haben!

Ein besonderer Dank gilt unseren Sponsoren, die dieses Fest unterstützt haben, sowie den vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern, ohne deren Einsatz dieses wunderbare Fest nicht möglich gewesen wäre.



SV Zodel 68 e.V.
örtlicher Sportverein Deutschlands



E-Jugend mit gutem Ergebnis beim Brigade Cup

Unsere E-Jugend-Mannschaft hatte am Pfingstsonntag am Brigade Cup teilgenommen und sich tapfer geschlagen. Beim ersten Auftritt in den neuen SVZ-Trikots erreichte das Team von Trainer Chris Baumann einen respektablen elften Platz von insgesamt 16 teilnehmenden Mannschaften.

Besonders erwähnenswert: In der Vorrunde verpasste unser Team den Einzug in die Spielrunde um die Plätze 1 bis 6 nur knapp – es fehlte lediglich ein Punkt.

Trotzdem konnte die Mannschaft wertvolle Erfahrungen sammeln und als Team weiter zusammenwachsen. Wir sind stolz auf die Leistung unserer jungen Talente und freuen uns auf alles, was noch kommt.



Vizemeisterschaft für unsere Herrenmannschaft

Die Saison 2024/25 endet für unsere Herrenmannschaft mit einem großartigen Erfolg: Trotz einer knappen 2:3-Niederlage im letzten Saisonspiel in Trebus sicherte sich das Team am Ende die Vizemeisterschaft.

Nach dem bereits starken dritten Platz in der Vorsaison konnte sich die Mannschaft von Trainer Volker Büchner nochmals steigern und schloss die Spielzeit verdient auf dem zweiten Tabellenplatz ab.

Über weite Strecken der Saison spielte das Team sogar um den Meistertitel mit, ehe in den letzten Partien ein wenig die mentale Frische fehlte und dadurch einige Punkte unglücklich verloren gingen.

Die Vizemeisterschaft ist ein verdienter Lohn für eine engagierte, geschlossene und kämpferische Mannschaftsleistung.

Ein besonderer Dank gilt allen Helferinnen und Helfern, die bei unseren Heimspielen wieder mit großem Einsatz zum reibungslosen Ablauf beigetragen haben.

Ebenso möchten wir unseren treuen Fans danken, die das Team über die gesamte Saison hinweg – sowohl in der Märchenwaldarena als auch auswärts – lautstark und mit Herzblut unterstützt haben.

Bereits am Samstag, dem 12. Juli 2025, startet unsere Mannschaft in die Vorbereitung auf die neue Saison. Im ersten Testspiel trifft das Team in der heimischen Märchenwaldarena auf den FSV Oderwitz, der in der Sachsenklasse Ost auf dem vierten Platz landete.

Die genaue Anstoßzeit wird rechtzeitig über unsere bekannten Social-Media-Kanäle bekannt gegeben.

NUR DER SVZ!

Gemeinde Schöpstal

Telefon: 03581 3827-0, Fax: 03581 382716

E-Mail: info@gemeindschoepstal.de

Internet: www.gemeinde-schoepstal.de

Schulanmeldungen für das Schuljahr 2026/2027 in der Grundschule Schöpstal

Liebe Eltern,

für alle im Zeitraum vom 01.07.2019 bis 30.06.2020 geborenen und in Schöpstal oder Königshain wohnenden Kinder findet die Schulanmeldung für Ihr Kind in der Grundschule Schöpstal am **10. und 11. September 2025, jeweils von 09:30 Uhr bis 18:00 Uhr** statt.

Persönliche Einladungen mit den notwendigen Formularen werden Ihnen noch zugesandt bzw. über die Kindertagesstätten an Sie weitergegeben.

Bei der Anmeldung bringen Sie bitte die ausgefüllten Formulare, einen Nachweis zum Masernimpfschutz, die Geburtsurkunde (Familienstammbuch) und ggf. einen aktuellen Nachweis zu Sorgerechts-erklärungen mit.

Mit freundlichen Grüßen

C. Geschwandtner-Budich

Sekretariat



Große Ereignisse in der Kita „Sonnenhügel“

Die letzten Wochen vor den Sommerferien waren geprägt von besonderen Momenten, fröhlichem Kinderlachen – und auch ein bisschen Abschiedsschmerz.

Den Anfang machte unser liebevoll gestaltetes Oma-Opa-Fest unter dem Motto „Die vier Jahreszeiten“. Die Kinder präsentierten ein buntes Programm mit Liedern, kleinen Gedichten und Tänzen, dass sie mit ihren Erzieherinnen mit viel Fleiß und Freude vorbereitet hatten. Die zahlreichen Großeltern waren begeistert und ließen sich anschließend bei Kaffee und Kuchen einladen.

Ein herzliches Dankeschön an alle Omas und Opas, die diesen Tag mit ihrer Anwesenheit, ihrem Applaus, ihren Spenden und ihrer liebevollen Unterstützung zu etwas ganz Besonderem gemacht haben.



Eine Woche später durften unsere Vorschulkinder dann an einem spannenden Ampelmännchen-Tag teilnehmen. Dabei lernten sie nicht nur die Verkehrszeichen und das sichere Überqueren der Straße, sondern auch die Bedeutung von Polizei und Krankenwagen kennen. Spielerisch erfuhren sie, wie wichtig diese Helfer sind und wie man sich im Straßenverkehr richtig verhält – eine wichtige Vorbereitung auf den Schulweg. Mit Eifer und Spaß nahmen sie teil und zeigten, dass sie bereit sind für diesen nächsten Schritt in die Selbstständigkeit.



Den krönenden Abschluss bildete unser Zuckertütenfest, bei dem unsere Schulanfänger gebührend verabschiedet wurden. Nach einer aufregenden Schnipseljagd entdeckten die Kinder schließlich ihre bunt gefüllten Zuckertüten – ein ganz besonderer Moment für jedes Kind. Dazu gab es leckere Hotdogs, fröhliche Spiele und viele liebe Wünsche.



Wir bedanken uns herzlich bei den Familien für das wunderbare Abschiedsgeschenk – eure Wertschätzung bedeutet uns viel.

Unsere Schulanfänger Hermina, Gustav, Russell, Hijarand, Lisabeth, Amalia und Emilia wünschen wir von Herzen alles Gute auf ihrem neuen Weg. Bleibt neugierig, mutig und fröhlich – wir werden euch vermissen!

Wichtige Rufnummern

Polizei bzw. Notruf 110
 Feuerwehr bzw. Rettungsdienst und Notarzt 112

Anmeldung Krankentransport 03571 19222
 Allgemeine Erreichbarkeit IRLS / Feuerwehr 03571 19296
 Sperren von Bankkarten, Kreditkarten, Handys 116 116

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist zu **den sprechstundenfreien Zeiten** unter der bundesweiten kostenfreien Telefonnummer **116 117** für Patienten erreichbar.

Die **SachsenEnergie** ist für Strom und Gas weiterhin Ihr Partner in Ostsachsen, und das rund um die Uhr sowie im Internet (www.sachsenenergie.de).

Bereitschaftspraxis am Städtischen Klinikum Görlitz

Girbigsdorfer Straße 1-3, 02828 Görlitz

Allgemeinmedizinischer Behandlungsbereich Haus Z:
 Mittwoch und Freitag: 15:00 Uhr bis 19:00 Uhr
 Wochenende, Feiertage und Brückentage 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr
 15:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Kinderärztlicher Behandlungsbereich Haus C:

Wochenende, Feiertage und Brückentage 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr

Bereitschaftspraxis am Krankenhaus Emmaus Niesky
 Plittstraße 24, 02906 Niesky
 Wochenende, Feiertage und Brückentage 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr

Die Bereitschaftspraxen können während der Öffnungszeiten ohne Voranmeldung aufgesucht werden.

Für Sie ist der ärztliche Bereitschaftsdienst zuständig, wenn es sich um eine Erkrankung handelt, mit der Sie normalerweise einen niedergelassenen Arzt in der Praxis aufsuchen würden (z.B. Grippe, Fieber oder Erbrechen), aber die Behandlung aus medizinischen Gründen nicht bis zum nächsten Tag warten kann.

Service Telefon der SachsenEnergie 0800 6686868
Service Telefon der SachsenNetze 0800 0320010
Störungsrufnummer Erdgas 0351 50178880
Störungsrufnummer Strom 0351 50178881

Störungen in den Bereichen Trinkwasser (TW) und Abwasser (AW) für Kodersdorf und Neißeaue
 SWG Service GmbH, Demianiplatz 23, 02826 Görlitz
<http://www.stadtwerke-goerlitz.de>

Störungshotline:
 Neißeaue TW: rund um die Uhr - 03581 33555
 Neißeaue AW: Bereitschaft - 0171 3329856
 Kodersdorf AW: Bereitschaft - 0171 3329856

Holzkonstruktionen jeder ART!

Zimmerei und Holzbau GmbH



BERATUNG • PLANUNG • HERSTELLUNG • MONTAGE



Hauptsitz:
 Friedensstraße 114
 02929 Rothenburg
 Mo.-Fr. von 7:30 Uhr - 15:30 Uhr

Außenstelle:
 Grenzweg 84
 02827 Görlitz - Blesnitz
 Mi. von 14:00 - 18:30 Uhr

oder nach Vereinbarung

KERO Zimmerei und Holzbau GmbH
 Friedensstraße 114 • 02929 Rothenburg
 Tel. 035891 - 4800 • kontakt@kero-fachwerk.de • www.kero-fachwerk.de



Dipl.-Ing. (FH) **Steffen König**
 Geschäftsführer

Erdarbeiten
 Rohrleitungsbau
 Pflasterarbeiten
 Wasserbau
 Abriss

Säricherer Straße 7 · 02923 Kodersdorf
 Funktelefon 0171/8843580 · Tel. 035825/60503 · Fax 61401

QR-Code scannen und die App "Meine Apotheke" herunterladen

Mit unserer App können Sie auch Ihr E-Rezept auf Ihr Smartphone laden und Ihre Medikamente bei uns bestellen. Wir helfen Ihnen gerne bei der Installation und erklären Ihnen die Handhabung.



IHRE PARTNER IN SCHWEREN STUNDEN



Steinmetzmeisterbetrieb seit 1913
Ralf und Bärbel REICHEL GbR
 02826 Görlitz
 Grüner Graben 17
 Tel. (03581) 314054
 Fax (03581) 306828

E-Mail: steinmetz.reichel.gbr@gmx.de
 Homepage: www.steinmetz-reichel-goerlitz.de

Individuelle Natursteinarbeiten
 Grabmale · Restaurierung · Bau



STEINMETZBETRIEB DÖCKE & WENZEL GbR
 Naturstein für Grabmale und Bau



Friedhofstraße 7b
 02828 Görlitz

Tel.: 03581/312715
 Fax: 03581/8737040

E-Mail: info@natursteinamfriedhof.de



STÄDTISCHER FRIEDHOF GÖRLITZ

Trauerfeiern
 im Krematorium

Große Trauerhalle
 im Jugendstilambiente

Kleine Feierräume
 im modernen Krematoriums-
 anbau

Bitte fragen Sie uns oder
 den beauftragten Bestatter.*



Eigenbetrieb

Städtischer Friedhof Görlitz
 Schanze 11b · 02826 Görlitz
 Telefon: 03581 401012

E-Mail: staedischer-friedhof@goerlitz.de

* Nutzungsbedingungen gemäß
 Friedhofssatzung und Gebührensatzung
 der Stadt Görlitz.



Ulrich BESTATTUNGEN GÖRLITZ

Bestattungstradition seit 1893

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
 Särge aus regionaler Produktion
 Erledigung aller Formalitäten
 Trauerdruck und Zeitungsanzeigen
 auf Wunsch Beratung im Trauerhaus
 eigene Feierhalle
 Bestattungsvorsorge
 Tag und Nacht Bereitschaft

www.goerlitzer-bestattungshaus.de
 Obermarkt 15 · 03581/47 36 0



Eva-Maria HINZ
 Inh.: Sebastian Hinz

BESTATTUNGSUNTERNEHMEN

ÖFFNUNGSZEITEN
Montag - Freitag
 09.00 Uhr - 16.00 Uhr
 sowie nach Vereinbarung

Tag und Nacht erreichbar
03588 - 2097 22
 e-mail: bestattung-hinz@web.de

Zinzendorfplatz 16
02906 Niesky

**mit eigenem Abschieds-
 und Trauerraum**

*Spezialisten
 für alle
 Fälle*



Michael Hartmann

Büro: 02826 Görlitz · Bautzner Str. 56
 Tel./Fax: 03581/31 63 00 · Funk: 0171/194 54 47

Sommerpreise **jetzt bestellen!**
 Energie aus der Heimat

Mein **Pellet-Partner** www.pellet-partner.de
Hauptstr. 143
02739 Kottmar
OT Eibau

Tel. 035872/33 039 oder Tel. 03586/70 70981
 Holzpellets • Kohle • Kaminbriketts • Holzbriketts

STIHL

KLEIN. LEICHT. STARK.

RE 80
 HOCH-
 DRUCK-
 REINIGER



AKTION
110 € UVP: 154 €

Motorgeräte LINDNER

Friedbert Lindner
 Arnsdorf Nr. 13 a
 02894 Vierkirchen/
 Arnsdorf
 Tel.: 035827/74030

1. bis 31. August

im Fitnessclub Niesky



Wir radeln ...

und so hilfst Du mit:

Du radelst, der Fitnessclub spendet 1 Cent pro Kilometer.

Infos unter Tel. 035 88 - 222 900

incl.
Gratistraining
für alle
Tourteilnehmer
vom
01.08. bis 31.08.



FITNESSCLUB NIESKY • Fichtestraße 23a • 02906 Niesky • www.fitnessclub-niesky.de

Ausbildung im Handwerk

zum **Elektroniker**
für Energie- und Gebäudetechnik

wir bieten:

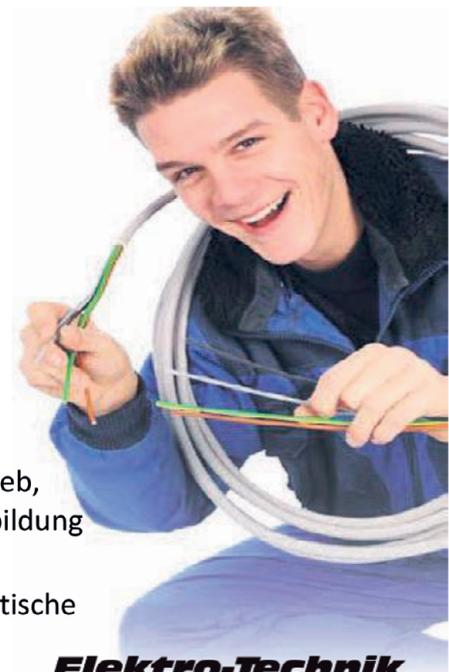
maßgeschneiderte Ausbildung auf Baustellen und im Betrieb,
erlernen von Spezialkenntnissen in überbetrieblicher Ausbildung

wir suchen:

helle Köpfe, die Lust auf interessante und spannende praktische
Tätigkeiten haben

Interessiert?

Info und Bewerbung bei Armin Wuttig
Tel. 03588 250627 oder E-Mail: wuttig@etn-niesky.com
Thüringer Weg 15, 02906 Niesky



Elektro-Technik
ETN
Niesky GmbH